



كلية الآداب واللغات  
قسم اللغة والأدب العربي

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي

تخصص: لسانيات عربية

الموضوع:

تعليمية الأصوات اللغوية من خلال علم التجويد  
-مسجد سيدي زكري بتلمسان - نموذجاً

إشراف:  
الأستاذة نصيرة شيادي

إعداد الطالب (ة):  
إبراهيم بولنوار

لجنة المناقشة		
رئيسا	إبراهيم الزبير	أ.الدكتور
ممتحنا	محفوظ سالمى	أ.الدكتور
مشرفا مقررا	نصيرة شيادي	أ.الدكتورة

العام الجامعي 1439/1440هـ/2018-2019م

## شكر و تقدير

أحمد الله الذي وفقني وأعانني على إتمام هذا العمل فهو الذي له الفضل أولا وأخيرا

كما أتوجه بشكر الجزيل إلى أستاذتي المشرفة الدكتورة نصيرة شيادي التي تتبعت خطوات هذا

البحث توجيهها ونصحا وإرشادا فجزاها الله عني و عن العلم و طلبته خير الجزاء .

و أتقدم بالشكر لأساتذتي الأفاضل أعضاء لجنة المناقشة على ما بذلوه من وقت و ما بذلوه من

جهد في قراءة هذه العمل المتواضع بغية المضي به في سبيل الاستقامة فلهم مني كل الشكر و التقدير

و العرفان .

كما أشكر إمام مسجد سيدي زكري -حمزة بوتشيش- و كل من أعاننا في هذا البحث و إخراجه

للوجود



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة :

الحمد لله رب العالمين الذي شمل بحكمته الوجود، والذي عمت رحمته كل مخلوق، سبحانه وتعالى والصلاة والسلام على المصطفى الذي أرسله بالحق بشيرا ونذيرا وشاهدا وهاديا وسراجا منيرا، وعلى آله وصحبه الأخيار كل من تبعه بإحسان إلى يوم الدين :

لقد اعتمدت الشعوب في تثبيت شخصيتها بين الأمم على ركائز مهمة في حياتها، كتاريخها وتقاليدها الخاصة وأعرافها الاجتماعية، ولغاتها ولا شك أن اللغة أعظم ركيزة، يقف على طرفها المجتمع، فيها يعرف نسبه وتقدمه وتأخره، وللعربية أصل ثابت في الجهود المبذولة منذ القدم، متمثلة في الدراسات الصوتية، التي تنم عن فهم مبكر ودقيق لطبيعة الصوتي اللغوي.

فقد اهتم العرب بالمنطوق الشفوي كونه مثل أصل اللغة، ولهذا عكف علماء القرون الأولى على دراسة أصوات لغتهم، وتمكنوا من وصفها ووضعوا لها القواعد، والقوانين لتلك الأصوات وخصائصها وعلاقتها مع بعضها البعض ولعل ما قام به أبو الأسود الدؤلي (ت 69هـ) عندما عكف على وضع علامات الإعراب أول عمل صوتي وإن كان ظاهره نحوي يوجه الأنظار إلى ضرورة الحفاظ على القرآن الكريم من اللحن معتمدا على حسه الصوتي وبذلك قد فتح الطريق لم جاء بعده.

و لما كان كتاب الله والمحافظة على ترتيله وصيانته من اللحن الدافع الأساس للقيام بالدرس الصوتي، اهتموا بتعليمية الأصوات اللغوية زمرة من العلماء كانت دراستهم للأصوات اللغوية، وتعليمها دراسة محضة ومؤلفاتهم ومنظوماتهم كذلك تنم عن فكر صوتي خالص.

فقد ألف علماء التجويد عديد المنظومات التي أصلت بشكل رصين لتعليمية الأصوات اللغوية بغية إدراك الصوت اللغوي صفة ومخرجا ونطقه وترتيبه دون الوقوع في اللحن وبالتالي كان موضوع بحثنا أثر

علم التجويد في تعليمية الأصوات اللغوية مسجد سيدي زكري أنموذجا .

إن اختياري لهذا الموضوع نبع عن دوافع ذاتية وموضوعية، فأما الأولى فهي رغبتني في الإطلاع على ما قام به المجودون والقراء.

أما عن الأسباب الموضوعية فتعليم الأصوات اللغوية لاعتماد على منظومات علم التجويد وفي سن مبكرة من عمر المتعلم له أهمية كبرى في تنشئة متعلم قارئ لكتاب الله فصيح اللسان خال من عيوب النطق.

إن تعليمية الأصوات اللغوية باستثمار منظومات علم التجويد عمل من الأهمية بمكان ولذلك الإشكالية الأساسية التي تطرح نفسها في هذه المذكرة كيف وظف المعلم منظومة علم التجويد في تعليم الأصوات اللغوية و للإجابة عن هذه الإشكالية لابد من طرح الأسئلة التالية:

هل شرع المعلم في العملية التعليمية مباشرة ام انه قام باعمال يسرت له سبل تعليمية الاصوات اللغوية. كيف اختار المعلم عينة الدراسة .

إن معالجة هذه الإشكالية تتضمن السير وفق خطة انبثقت من جمع المادة و تتمثل في مدخل وفصلين وخاتمة.

تناولت في المدخل الجهود الصوتية عند العلماء العرب بدأ بعلماء اللغة و المعاجم و الفلاسفة وصولاً إلى المجودين و القراء الذي ترعرعت، ونمت في أحضانهم الدراسات الصوتية لغة القرآن الكريم.

و أفردت الفصل الأول في ضبط المصطلحات والمفاهيم الأساسية منها تحديد مفهوم التعليمية، وتحديد معنا الصوت عموماً والتطرق لمخارج الحروف وعددها وصفات الأصوات والوقوف عند مصطلح علم التجويد وذكر أهم منظوماته و خصصت الفصل الثاني للدراسة التطبيقية حيث كان في مستهلها نبذة تاريخية عن مسجد سيدي زكري حيث اتخذته أنموذجاً للدراسة و اخترت عينة من المتعلمين الذي يرتادون على المسجد و الذي بلغ عددهم عشرون(20). و تعرضت لجميع الحروف العربية بتحديد صفاتها و كيفية نطقها للحفاظ المتعلمين و لحنهم في بعضها لنهي هذه الدراسة بتعليم مقرئ مسجد "تحفة الأطفال و الغلمان في تجويد القرآن".

قصد تصويب اللسان في تلاوة كتاب الله عز وجل .

ختمت المذكرة بخاتمة أوجزت فيها نتائج الدراسة التي أجريتها و كان زادي في انجاز هذه المذكرة مجموعة من المصادر والمراجع منها " الكتاب " لسبويه"، "الخصائص" لابني جني ، كتاب "العين" للخليل ابن أحمد الفراهيدي، "لسان العرب" لابن منظور، "البحث اللغوي عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتأثر" لأحمد مختار عمر، و"الدراسات الصوتية عند علماء التجويد " لغانم قدوري الحمد بالإضافة إلى منظومات علم التجويد وأخص بالذكر تحفة الأطفال-أنموذج الدراسة-

أما المنهج الذي احتكمت إليه في معالجاتي الإشكالية فهو المنهج الوصفي الإحصائي و لا يفوتني إلى أن أشير إلى بعض الصعوبات التي واجهتني في إعداد هذه المذكرة و المتمثل في صعوبة تحصيل وفهم المادة العلمية لهذا البحث.

و ما نقوله أخيرا هو أن ما كان من هذه المحاولة من التوفيق فهو من عند الله و ما كان فيها من خلل أو نقص فحسبنا أننا بذلنا ما في وسعنا من الجهد وعلى الله قصد السبيل.

﴿وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾.

سورة هود الآية 88.

-إبراهيم بولنوار-

المدخل: جهود علماء التجويد في الدرس الصوتي:

أولا : الجهود الصوتية عند العلماء العرب :

لم يؤثر العرب أي نوع من الدراسات اللغوية قبل الإسلام عكس ما قامت به بعض الأمم قبلهم لأنهم وجَّهوا اهتمامهم أولا إلى العلوم الشرعية والإسلامية، وحينما فرغوا منها أو كادوا اتجهوا إلى الدراسات اللغوية، ولعل ما يثبت صحة هذا ما أشار إليه أحمد مختار عمر حيث قال: "وحتى ما وجد في القرن الأول من تأملات نحوية أو محاولات لدراسة بعض المشاكل اللغوية كان الحاضر إليه إسلاميا ولم يقصد لذاته وإنما لاعتباره خادما للنص القرآني ومن ذلك محاولة ابن عباس - رضي الله عنه - جمع الكلمات الغريبة في القرآن وشرحها"<sup>1</sup>.

## 1- إسهامات علماء المعاجم والنحو واللغة في الدرس الصوتي :

يعتبر عمل أو الأسود الدؤلي (ت69هـ) بنقطه للمصحف الشريف جهدا نحويا حين استحضر كاتبه وأمره أن يتناول المصحف وأن يأخذ صبغا يخالف لون المداد، فيضع نقطة فوق الحرف إذا رآه يفتح شفتيه، وتحت الحرف إذا رآه قد خفض شفتيه، وبين يدي الحرف إذا رآه يضم شفتيه، أما إذا اتبع الحرف الأخير غنة فينقط نقطتين فوق بعضها أما الحرف الساكن فقد تركه.<sup>2</sup>

البحث اللغوي عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتأثر، أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، دط، 1988، ص79.<sup>1</sup>

نفسه ، ص89.<sup>2</sup>

ولكن الرغبة في الحفاظ على لغة القرآن الكريم رفعت الأنامل وفجّرت المواهب فاهتمّ بالدرس الصوتي فئات كثيرة من علماء اللغة والمعاجم والنحو والفلسفة.

وخير ما مثل النّحاة في حديثهم عن الدرس الصوتي اهتمامهم بالأصوات العربية بعدما أصبح لديهم ثروة لغوية من المفردات، والتراكيب التي تحتاج إلى الوصف والتحليل والتصنيف والتقنين "فما أراد الخليل (ت175هـ) وضع معجمه العين كان أول ما قام به هو ترتيب الحروف ترتيباً صوتياً، وليس هجائياً من أجل حصر المستعمل من المهمل من ألفاظ العربية"<sup>1</sup>.

وقد كان ترتيبه مبنيًا على أساس المخارج بحسب عمقها في الحلق، وتدرج من الحروف الشفوية، ثم حروف العلة مقسماً إليها إلى مجموعات حسب مخارجها أو أحيائها كما هو في قوله: "فأقصى الحروف كلّها العين ثم الحاء ثم الهاء مقسماً إليها في الحلق ثم وتدرج حتى الحروف الشفوية ثم حروف العلة فهذه أحرف في حيّز واحد"<sup>2</sup>.

ثم واصل سبويه (ت180هـ) طريق أستاذه الخليل فقدم في كتابه دراسة عن الحروف العربية في باب الإدغام ووصف الأصوات العربية بالتفصيل وبينها حسب مخارجها في المجرى الصوتي، وكانت غايته معرفة "ما يحسن فيه وما لا يجوز فيه".

<sup>1</sup>علم اللسان العربي، فقه اللغة العربية، د.عبد الكريم مجاهد، دار أسامة، الأردن، ط1، دت، ص27.

<sup>2</sup>كتاب العين، أبو عبد الرحمن بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دار الهلال، القاهرة، مصر، دط، 1993،

يقول: "وإنما وصفت لك حروف المعجم بهذه الصفات لتعرف ما يحسن فيه الإدغام وما يجوز فيه وما

لا يحسن فيه ولا يجوز فيه وما تبدله استثقالا كما تدغم وما تخفيه وما هو بزنة المتحرك"<sup>1</sup>.

قدم سبويه دراسة صوتية قائمة على الملاحظة الذاتية وبعيدة عن الافتراض والتأويل وهذا ما أكده

عبد الرأحجي بقوله: "اعتمد سبويه كما اعتمد الخليل من قبله على إحساسه بالعملية العضلية

لأعضاء النطق التي يحدثها الإنسان عند نطق كل صوت"<sup>2</sup>.

وفي القرن الثالث للهجرة (3هـ) يطل علينا الجاحظ (ت255هـ) بكتابه "البيان والتبيين"، فيتحدث

عمّا يدخل بعض الأصوات من تغيير في صفاتها بما أصبح يسمى عند الأوروبيين بعلم اللسان

المرضي، فذكر فصلا بعنوان "ذكر الحروف التي تدخلها اللثغة"<sup>3</sup>.

وذكر أربعة منها وهي القاف والسين واللام والراء ومثال قولهم بثم الله إذا أرادوا بسم الله<sup>4</sup>.

وعالج المبرد (ت286هـ) في كتابه "المقتضب" الإدغام في الجزء الأول ومهد لحديثه ببعض الأفكار

الصوتية فتبع سبويه جملة وتفصيلا في مصطلحاته وأفكاره الصوتية وأنهى الزجاجي (ت340هـ) كتابه

الجمل بالحديث عن الإدغام.

<sup>1</sup>الكتاب، سبويه: أبي عثمان بن قنبر، تحقيق عبد السلام هارون، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، دط، 1988، 4/436.

<sup>2</sup>نقحه اللغة في الكتب العربية، د.عبدالرأحجي، دار المعارف، القاهرة، مصر، د.ط، 1969، ص131.

\*اللثغة : ورد في القاموس المحيط : اللثغ محركة واللثغة بالضم تحول اللسان من السين إلى التاء أو من الراء إلى الغين أو اللام أو الياء أو من حرف إلى حرف أو لا يتم رفع لسانه وفيه ثقل، لثغ كفرح، فهو ألثغ، وكنصره : جعله ألثغ واللثغة محركة الفم، القاموس المحيط: الفيروز أبادي، دار ابن الجوزي، مصر، ط1، باب العين، فعل اللام، ص634.

<sup>3</sup>البيان والتبيين، عمر بن بحر بن محبوب بن فزارة الملقب بالجاحظ، مكتبة الحياة، بيروت، لبنان، ط4، دت، 34/1.

<sup>4</sup>المصدر نفسه ، والصفحة نفسها .

أما ثمرة الدرس الصوتي فتظهر بحق في كتاب "سر صناعة الإعراب" لصاحبه ابن جني (ت392هـ) ويرجع له قصب السبق في ذكر مصطلح الأصوات اللغوية، وهو "أول عالم استعمل نظرية المخارج في تعليل ظاهرة الإبدال"<sup>1</sup>، ولا تقتصر جهود ابن جني الصوتية على ما جاء في كتابه سر صناعة الإعراب فقد كانت له مباحث صوتية أقوى تشهد بأصالته في الدرس الصوتي فقد تطرق في كتابه "الخصائص" إلى مسائل صوتية تعتبر من منجزات علم اللسان الحديث نذكر منها :

- إدراكه لإحدى القواعد المتميزة لاستقلال الصوت (الحرف) واعتباره فونيمًا وحدة صوتية مرتبطًا بمعنى في ثباته وتغيره في موقعه بحيث يصلح أن يكون مقابلاً استبدالياً لآخر، فإذا تغير موقعه من الكلمة وثبتت بقية الأصوات يعقب ذلك اختلافاً في المعنى<sup>2</sup>.

- كما ركز وتحدث بإسهاب طويل عن الصوائت بأنواعها فقال: "الحروف المطولة هي الحروف الثلاثة اللينة المصوّتة وهي الألف والياء والواو، اعلم أن هذه الحروف أين وقعت وكيف وجدت بعد أن تكون سواكن يتبعن بعضهن غير مدغمات ففيها امتداد ولين، نحو قام وسير به وحوت وكوز وكتاب وسعيد وعجوز"<sup>3</sup>.

## 2- إسهامات علماء البلاغة في الدرس الصوتي :

عند الرّماني (ت386هـ):

<sup>1</sup>المصطلح الصوتي في الدراسات العربية عبد العزيز الصيغ، دار فكر، بيروت، ط2، 2007، ص23.

<sup>2</sup>دراسات في علم اللغة، فاطمة محبوب، دار النهضة، بيروت، لبنان، دط، دت، ص71.

<sup>3</sup>الخصائص أبو الفتح عثمان ابن جني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط4، دت، 125-124/3.

اهتم أبو الحسن الرماني بالدرس الصوتي حيث رأى أن التلاؤم نقيض التنافر، وضرب أمثلة له ثم تحدث عن الفواصل، ورأى أنها على وجهين أحدهما على الحروف المتجانسة، والآخر على الحروف المتقاربة<sup>1</sup>.

### 3- إسهامات الفلاسفة المسلمين في الدرس الصوتي :

إذا ولجنا عالم الفلاسفة المسلمين نجد الفارابي وابن سينا أدليا بدلوهما وساهما في إثراء الدرس الصوتي.

#### أ- عند الفارابي (ت339هـ) :

يرى أبو نصر الفارابي في تحليله لكثير من جوانب اللغة فكانت آراؤه الصوتية ينطلق فيها من إحساسه الموسيقي وذوقه الصوتي والسمعي من خلال دلالة النغم، وأثر اللحن في النفوس والعقول فدرس الأصوات وصفاتها وآثارها في كتابه "الموسيقى الكبير" وعلى الرغم من الموسيقي الكبير هو الكتاب الأكثر أهمية في الفكر الصوتي إلا أننا نجد في كتبه الأخرى "نحو الحروف" و"إحصاء العلوم" أبعادا صوتية تشمل الرؤية الكلية للفكر الصوتي عنده وقد وجد الكتابان الأولان اهتماما كبيرا من المهتمين باللغة وفروعها ولاسيما كتاب الموسيقى الكبير الذي عني به عناية بالغة كثير من العلماء العرب والغرب على حد سواء وترجموه إلى غير العربية<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> ينظر: ثلاث رسائل في إعجاز القرآن للرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني في الدراسات القرآنية والنقد الأدبي، تحقيق محمد خلف الله أحمد محمد، زغلول سلام، دار المعارف، مصر، ط3، ص98-99.

<sup>2</sup> قياسات النغم عند الفارابي، عادل البكري وسالم حسين، دار بغداد للطباعة والنشر، بغداد، دط، 1975، ص6.

ب- إخوان الصفا (القرن 4هـ):

لقد نبغ إخوان الصفا في الدرس الصوتي، فتحدثوا حديثاً فريداً عن القضايا الصوتية فلقد عدّوا قرع الجسم الصلب لجسم صلب آخر مثله سبباً في حدوث الصوت، إذ تحدثوا في أكثر من موضع عن مصدر الصوت واصطلحوا على تسميته (بالقرع) فقالوا: "ولربما احتك بعض الأحجار ببعض فيحدث من بينهما قرع في الهواء، والصوت قرع يحدث من الهواء، إذا صدمت الأجسام بعضها بعضاً، فتحدث بين أذنيك حركة عرضية تسمى صوت بأي حركة تحركت، ولأي جسم صدمت ومن أي شيء كانت وهذه الأصوات تنقسم إلى قسمين حيوانية، وغير حيوانية...."

وجميع هذه طبيعية وصناعية لا يحدث فيها صوت ولا يسمع لها حركة إلا من تصادم بعضها ببعض<sup>1</sup>.

ومن ذلك قولهم: "كل هذه الأصوات هو قرع يحدث في الهواء من تصادم الأجسام وذلك أن الهواء بخفه جوهره وصفاء طبعه وسرعة حركة أجزائه يتخلل الأجسام كلّها فإذا صدم جسم جسمًا آخر انسل ذلك وتدافع إلى جميع الجهات وحدث منه شكلاً أولاً فيصل بمسامع الحيوان"<sup>2</sup>.

ت- عند ابن سينا (ت428هـ):

<sup>1</sup> رسائل إخوان الصفا وعلان الوفا (ق4هـ)، دار صادر، بيروت، لبنان، دت، 392/1.

<sup>2</sup> نفسه، 133/3.

تجلى البحث الصوتي عند ابن سينا من خلال رسالته "أسباب حدوث الحرف" التي قسمها

بعد المقدمة إلى ستة فصول فقد تحدث عن :

- 4- الصوت الإنساني بصفه ظاهرة طبيعية.
- 5- سبب حدوث الحرف ذاكرة مخارجه وصفاته.
- 6- شرح الحنجرة واللسان.
- 7- درس الحروف العربية ووصف العملية العفوية التي يتم بها إخراج كل صوت.

فابن سينا بحث عن مخارج الأصوات على أساس تشريحي عملي<sup>1</sup>.

والحرف عند ابن سينا "هيئة للصوت تظهر فيه تميزه من صوت لآخر في الحدة والثقل، إذا ظهر في المسموع تميزه، والحروف بعضها مفردة وحدثها من حبات للصوت أو الهواء الفاعل للصوت، يتلوها الإطلاق دفعة، وبعضها مركب وحدثها متصل بالإطلاق بدفعه، وبعضها مركب وحبسها ليس تاما ولكن بالإطلاقات"<sup>2</sup>.

4- إسهامات علماء التجويد في الدرس الصوتي :

البحث اللغوي عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتأثر، ص 98-99.

<sup>2</sup> أسباب حدوث الحرف، أبي علي عبد الله بن سينا، تحقيق: محمد حسان الطيان ويحي مير علم، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، دط، ص 105-106.

أسهم علماء القراءة والتجويد إسهاما كبيرا في الدرس الصوتي، فقد وسمت مصنفاهم بأنها أكثر الكتب غنى بالمادة الصوتية، وذلك بغية الدقة في تأدية كلمات القرآن الكريم قراءة وتدوينا إلى حد جعل بعض الباحثين يذهبون إلى أن هذه العلوم انفردت بالدرس الصوتي وأغنته<sup>1</sup>، ومرّد ذلك إلى ما صدع به الأمر الإلهي "ورتل القرآن ترتيلا"<sup>2</sup>.

ورغبة في الوصول إلى الوجه الأمثل ووصف لأوجه الأداء التي ظهرت في القراءات القرآنية وانطوى عليها الرسم العثماني للمصحف، ولكنها اقتصرت-أي أوجه الأداء- بادئ الأمر على المشافهة والتلقين دون الكتابة والتدوين، ثم ظهرت مصنفات القراءات القرآنية التي عنيت ببيان أوجه الأداء التي تشتمل على كثير من الظواهر الصوتية كإدغام المتماثلين والمتقاربن، وإظهارهما ونبر الهمز وتسهيله وإبداله وحذفه وإمالة الألف والفتحة وفتحهما إلى غير ذلك مما يدخل تحت ما يدعى اليوم بعلم وظائف الأصوات<sup>3</sup>.

إن خصائص الدرس الصوتي عند علماء التجويد يمكن الوقوف عليها من خلال تركيزهم على مخارج الحروف باعتبارها إحدى التجليات التطبيقية لهذا الدرس فهم في قراءاتهم يدرسون أحكام الأصوات كأحكام النون الساكنة والتنوين وأحكام الميم واللام والراء ومخارج الحروف والأصوات وصفاتها، كما يدرسون التفخيم والترقيق والمد والقصر والوصل مما يدخل في مجال الدراسة الصوتية.

<sup>1</sup> الأصوات ووظائفها، محمد منصف القماطي، منشورات جامعة الفاتح، ط1، 1986، ص17.

<sup>2</sup> سورة المزمل، الآية 04.

<sup>3</sup> علم اللغة العام، كمال بشر محمد، دار المعارف، مصر، دط، 1975، ص28.

وفي هذا المقام يرى غانم قدوري الحمد أنه قد تحققت لعلماء التجويد فرصة لدراسة أصوات العربية دراسة شاملة لم تتحقق للتّحاة الذين شغلّتهم دراسة الأصوات لمعالجة بعض القضايا الصرفية<sup>1</sup>.

ثانيا : أعلام علم التجويد :

1- أبو محمد مكي : بن أبي طالب حموش القيسي المغربي القيرواني (ت437هـ) وهو أستاذ القراء والمجودين، صنف كتاب "الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة بعلم مراتب الحروف ومخارجها وصفاتها وألقابها"، وكانت جهود مكي بن أبي طالب في ذكر الحروف التي يتألف منها الكلام، واختلاف النحويين في حروف المدّ واللّين والحركات الثلاث أيهما مأخوذ عن الآخر وعلل ذلك كالنون الخفيفة والألف الممالة والألف المفخمة وهمزة بين وبين وغيرها وصولا إلى باب صفات الأصوات وألقابها، حيث أوصلها إلى أربع وأربعين صفة ولقب، ثم عرج على مخارج الأصوات حرف بعد حرف ذاكرا "مع كل حرف ما يليق به من ألفاظ كتاب الله تعالى مما في اللفظ به إشكال أو فيه بعض صعوبة على اللسان، فيحتفظ القارئ منه عند قراءته، ويأخذ نفسه بالتجويد فيه، وإعطائه حقّه وإخراجه من مخرجه"<sup>2</sup>.

2- عبد الوهاب بن محمد القرطبي (ت462هـ) :

<sup>1</sup>الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ، دكتور غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان، ط2، 2007، ص59.  
<sup>2</sup>الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، مكي بن أبي طالب القيسي، تحقيق : أحمد حسن فرحات، دار الكتب العربية، دمشق، ط، 1973، ص144.

صنف كتاب "الموضح في التجويد" حيث أشار إلى طبيعة الصوت الإنساني بأن جعل له مخرجا مختلفا عن أصوات الحيوانات وقد تحدث عن طبيعة الحروف فقال: "الألفاظ بأسرها إنما تتركب من حروف وحركات وسكون وهذه الأشياء الثلاثة لكل منطوق به كالمادة عنها يتألف، ومنها ينشأ فالحروف هي مقاطع للصوت الخارج مع النفس مستطيلا متصلا حتى يعرض له في الحلق والفم والشفيتين مقاطع تشبه عن امتداده واستطالته فيسمى المقطع أيما عرض له حرف"<sup>1</sup>.

### 3- أبو الحسن شريح بن محمد بن شريح الإشبيلي (ت539هـ) :

ألف "نهاية الإتقان في تجويد القرآن" الذي مازال مخطوطاً<sup>2</sup>.

### 4- أبو حيان الأندلسي (ت745هـ) :

في "تفسير البحر المحيط"، وهو أول من ذهب إلى تحديد الدراسة الصوتية عند النحاة "إنما ذكر النحويون صفات الحروف لفائدتين إحداهما لأجل الإدغام، والفائدة الثانية وهي الأولى في الحقيقة بيان حروف العربية حتى ينطق من ليس بعربي بمثل ما ينطق به العربي، فهو كبيان نصب الفاعل ورفع المفعول لحن، كذلك النطق بحروف مخالفة مخارجها لما روي عن العرب في النطق بها لحن"<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>الموضح في التجويد، عبد الوهاب بم محمد القرطبي، تحقيق: أحمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1971، ص24.

<sup>2</sup>ينظر : الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص28.

<sup>3</sup> نفسه، ص98.

5- ابن الجزري (ت852هـ) :

عالم نحو ولغة وقراءة وتجويد ذاع صيته من خلال مؤلفاته خصوصا كتابه المشهور "النشر

في القراءات العشر" حيث عقد مؤلفه على عدة أبواب منها :

باب الإدغام الكبير، باب الإدغام الصغير وباب المد والقصر وباب أحكام النون الساكنة والتنوين

وفصول منها فصل دال قد وفصل تاء التأنيث<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> ينظر : النشر في القراءات العشر، شمس الدين ابن الجزري، تحقيق : علي محمد الضباع ، المطبعة التجارية الكبرى، دط، الصفحة

الفصل الأول : المصطلحات والمفاهيم النظرية:

تمهيد:

التعليمية لفظ منشق من التعليم والعملية التعليمية مجموعة منظمة ومنسقة من الأنشطة والإجراءات التي تهدف إلى تلبية الاحتياجات التعليمية ضمن الشروط والأهداف المحددة.

1- تعريف التعليمية :

أ- لغة :

جاء في لسان العرب "علمته الشيء فتعلم، وليس التشديد ها هنا للتكثير، ويقال أيضا تعلم في موضوع أعلم وفي حديث الدجال "تعلموا أن ربكم ليس بأعور بمعنى اعلموا وكذلك الحديث الآخر تعلموا ليس يرى أحد منكم ربه حتى يموت، كل هذا بمعنى اعلموا"<sup>1</sup>.

ب- اصطلاحا:

التعليمية كانت لها عدة تعاريف وبوجهات نظر مختلفة<sup>2</sup> نذكر منها :

أن التعليمية أو الديدكتيك (la didactique) هي " علم يهتم بقضايا التدريس اللغوي شاملة غير مجزأة من حيث تحديد السياسة العامة للمعارف اللغوية وطبيعة تنظيمها وعلاقتها بالمعلمين

<sup>1</sup>لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت، لبنان، ط1، مادة علم/417/12.

<sup>2</sup>مجلة العلوم الإنسانية من مقال بعنوان، استمارات تعليمية اللغات في تدريس البلاغة العربية، رضا جوامع، العدد4، جوان، 2006، ص27.

والمتعلمين وبطرق اكتسابها وبكيفية تفعيلها والصعوبات المتوقعة غير ذلك مما له صلة بهذه الدائرة الكبرى لذلك فالتعليمية ليست ما يجري داخل الصف فقط بل إن هذا العمل يعد عملاً متأخراً لكنه ضروري يسبق بأشياء<sup>1</sup>.

والتعريف الإجرائي للتعليمية يقودنا إلى القول بأن "التعليمية هي مجموعة المواقف والسلوكيات المخطط لها والمنظمة فوق منهج معين والإجراءات المدعمة بالطرق والوسائل التي يقوم بها المعلم والمتعلم وبالإشتراك مع المدرسة وبيئة المتعلم المتكونة من الأسرة والمجتمع وكل ما يحيط به ويؤثر على سير العملية التعليمية التعلمية من قريب أو بعيد، وهذا من أجل تحقيق أهداف المستوى التعليمي وحل المشكلات اللغوية وتلبية حاجات المتعلم"<sup>2</sup>.

ويذهب بعض الدارسين إلى أن التعليمية هي نظام من الأحكام ومجموعة من الفرضيات المصححة والمحقة التي تستهدف الظواهر التي تخص عملية التعليم والتعلم، وكذلك فهي نظام من الأساليب المتبعة تعتمد على التحليل والتوجيه<sup>3</sup>.

## 2- تعريف الصوت :

<sup>1</sup> نظريات التعلم، عبد المجيد عيساني، دار الكتاب الحديث، القاهرة، مصر، ط1، 2011، ص11.

<sup>2</sup> تعليمية الأصوات اللغوية، هاجر عباس، مذكرة مقدمة نيل شهادة ماستر، جامعة ورقلة، ص16.

<sup>3</sup> التعليمية العامة والتعليميات الخاصة، عبد الله قلى، دط، دت، ص118.

الصوت ظاهرة طبيعية ندرك أثرها قبل أن ندرك مصدرها فقد أثبت علماء الصوت بتجارب لا يتطرق إليها الشك بأن كل صوت مسموع يستلزم وجود جسم يهتز وهذا ما نطلق عليه بالصوت الطبيعي، أما الصوت اللغوي أو الإنساني هو الذي ينشأ من ذبذبات مصدرها عند الإنسان الخنجرة.

أ- لغة :

جاء في لسان العرب :

صوت: الصوت وهو الجرس، معروف مذكر، صات يصوت ويصات صوتا وأصات وصوت فهو مصوت وذلك إذا صوت بإنسان فدعاه ويقال صات يصوت صوتا فهو صائت معناه صائح. ابن السكيت : الصوت صوت الإنسان وغيره، والصائت : الصائح<sup>1</sup>.

ب- اصطلاحا :

الصوت عند الفيزيائيين هو "حركة اهتزازية تولدها المادة باهتزازها بتواتر محصور بين حدّين"<sup>2</sup>.

ويعتبر ابن سينا "الصوت سببه القريب تموج الهواء ودفعه بقوة وسرعة من أي مكان كان، والذي يشترط فيه من أمر القرع عساه أن لا يكون سببا كلياً للصوت، بل كأنه سبب أكثر ثم إن كان سببا

لسان العرب، مادة (صوت) 1.57/2

<sup>2</sup>فيزياء الدوريات، موفق الشرع، ديوان المطبوعات الجامعية، دط، 1996، ص102.

كليا فهو سبب بعيد ليس السبب الملائق لوجود الصوت"<sup>1</sup>، فمصطلح تموج الهواء يفضي إلى طبيعة الصوت الموجه، يشير إلى أن حركة الصوت إنما هو حركة لجزيئات الهواء التي تندفع بقوة محددة مرتبطة بقوة تأثير العامل الذي يحدث هذه الموجة فهو "موجة متنقلة في الهواء أو أجسام أخرى لها سرعة معينة تقدر ب340م/ثا، وينتج عن طريق إرتجاج دوري بسيط أو مركب"<sup>2</sup>.

أما عن أصوات اللغة الحية نجد لها "توترات صوتية تتراوح ما بين 600 هرتز و4800 هرتز، وهو تواترات الأصوات التي يطلقها الإنسان أثناء الكلام، وبما أن سرعة انتشار الصوت أصبحت معروفة لدينا يمكننا حساب طول الأمواج الصوتية التي تنتشر في الهواء أثناء الكلام بين البشر"<sup>3</sup>.

### ث- الصوت اللغوي :

الصوت اللغوي هو صوت خاص أو حالة خاصة من مجموعة الأصوات ويعرفه بعض الدارسين اللغويين المحدثين بأنه "صوت يصدر عن جهاز النطق الإنساني فهو يختلف عن سائر الأصوات التي تحدث عن أسباب أو أدوات أخرى"<sup>4</sup>.

وبالتالي الصوت اللغوي يتحدد من خلال هذا التعريف بأن مصدره الإنسان أو جهاز النطق عنده.

<sup>1</sup>أسباب حدوث الحرف أبي علي الحسين بن سينا، تحقيق: محمد حسن الطيان ويحي مير، علم مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، دط، ص56.

<sup>2</sup>المصطلحات اللسانية، بوطارن محمد، دار الكتاب الحديث، القاهرة، مصر، دط، 2008، ص347.

<sup>3</sup>نظرية الاهتزازات والأمواج الميكانيكية، هشام جبر، ديوان المطبوعات الجامعية، دط، 1996، ص227.

<sup>4</sup>علم اللغة، محمود السعران، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، دط، دت، ص85.

أي أن "للصوت اللغوي أثرا سمعيا يصدر طواعية واختيارا عن تلك الأعضاء المسماة بتجاوزا أعضاء النطق، والملاحظ أن هذا الأثر يظهر في صورة ذبذبات معدلة لما يصاحبها من حركات الفم بأعضائه المختلفة ويتطلب الصوت اللغوي وضع أعضاء النطق في أوضاع معينة أو تحريك هذه الأعضاء بطرق معينة محددة أيضا"<sup>1</sup>.

ويرى إبراهيم أنيس أن "الصوت الإنساني (الصوت اللغوي) هو ككل الأصوات ينشأ من ذبذبات مصدرها عند الإنسان الحنجرة، فعند اندفاع النفس من الرئتين يمر بالحنجرة فيحدث تلك الاهتزازات التي بعد صدورها من الفم أو الأنف تنتقل خلال الهواء الخارجي على شكل موجات حتى تصل إلى الأذن"<sup>2</sup>.

فحسب إبراهيم أنيس "مصدر الصوت الإنساني في معظم الأحيان هو الحنجرة أو بعبارة أدق الوتران الصوتيان فاهتزازات هذين الوترين هي التي تنطلق من الفم أو الأنف ثم تنتقل خلال الهواء الخارجي"<sup>3</sup>.

### 3- مخارج الأصوات :

اهتم العلماء بمخارج صفات الأصوات اللغوية كونهما يشكلان اللبنة الأولى في أية دراسة صوتية.

### أ- المخرج لغة :

<sup>1</sup> علم الأصوات، كمال بشر، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، مصر، دط، دت، ص 119.

<sup>2</sup> الأصوات اللغوية، إبراهيم أنيس، مطبعة نخضة، مصر، دط، دت، ص 08.

<sup>3</sup> الأصوات اللغوية، 09.

موضع الخروج يقال خرج مخرجا حسنا، وهذا مخرجه، وأما المخرج فقد يكون مصدره قولك أخرجته والمفعول به واسم المكان والوقت، تقول أخرجني مخرج صدق وهذا مخرجه. والاستخراج كالاستنباط والمخارجة: المناهدة بالأصابع<sup>1</sup>، وذكر الفيروز أبادي في مادة خرج، خرج خروجاً ومخرجا والمخرج موضع الخروج<sup>2</sup>.

## ب- اصطلاحا :

ورد مصطلح المخرج عند سبويه في قوله "هذا باب عدد الحروف العربية ومخارجها ومهموسها ومجهورها وأحوال مجهورها ومهموسها واختلافها"<sup>3</sup>. والمخرج محل خروج الحرف الذي ينقطع عنده الصوت تحقيقا أو تقديرا، فحيث انقطع الصوت عند خروجه فهو المحقق، وإذا لم ينقطع الصوت عند خروجه فهو المقدر، قال المرعشي رحمه الله إن سبب انقطاع الصوت في المخرج المحقق انضغاط الصوت فيه، فلجميع الحروف مخرج محقق إلا حروف المد لا

<sup>1</sup>لسان العرب، 1/249.

<sup>2</sup>القاموس المحيط، ص134.

<sup>3</sup>الكتاب سبويه، عي تحقيق : عبد السلام محمد هارون، دار الرفاعي بالرياض، مكتبة الخانجي، القاهرة، مصر، ط2، 1982، 431/4.

تنضغط أصواتها في موضع انضغاطا ينقطع به الصوت بل تمتد بلا تكلف إلى أن تقطعه بإرادتك فإن المخرج إذا اتسع فيه الصوت وامتد ولان، وإذا ضاق انضغط فيه الصوت وصلب"<sup>1</sup>.

● معرفة مخرج الحرف :

يكون من خلال النطق به ساكنا أو مشددا بعد همزة تحرك بأي حركة والأبين أن تكون همزة وصل مكسورة، واصغ إليه فحيث ينتهي الصوت فذلك مخرج الحرف المحقق مثال : اذ، اس، اث، وإذا انقطع الصوت فذلك المخرج المقدر ولا يكون ذلك إلا مع حروف المدّ واللين المسبوقة بحركة مجانسة نحو با، بو، بي<sup>2</sup>.

ت - عدد المخارج :

اختلف العلماء القدامى في عددها فالخليل(ت170هـ) عدّها سبعة عشر مخرجا يقول:  
"فأقصى الحروف كلها العين ثم الحاء ولولا بحة في الحاء لأشبهت العين لقرب مخرجها من العين ثم الهاء ولولا هتة في الهاء وقال مرة ههه لأشبهت الحاء لقرب مخرج الهاء من الحاء فهذه ثلاثة أحرف من حيز واحد ثم الصاد والسين والزاي في حيز واحد ثم الطاء والذال والتاء في حيز واحد ثم الظاء والذال

<sup>1</sup>المخارج والصفات، جمال ابن إبراهيم القرش، دت، مكتبة طالب العلم، مصر، دط، 2012، ص18.

<sup>2</sup>نفسه، ص19 .

والثاء في حيز واحد ثم الراء، اللّام والتّون في حيز واحد ثم الألف والواو والياء في حيز واحد، الهمزة في الهواء لم يكن لها حيز تنسب إليه<sup>1</sup> وتبعه في ذلك علماء التجويد<sup>2</sup>.  
وسبويه ذكر أنها ستة عشر مخرجا في قوله "ولحروف العربية ستة عشر مخرجا"<sup>3</sup> وحذف منها الجوف.  
وذكر أن "قطربا والجرمي" فمخارج الحروف عندهما أربعة عشر مخرجا على اعتبار أن حروف اللّام والتّون والراء لها مخرج واحد، وهو طرف اللسان فصار في اللسان ثمانية مخارج بدلا من عشرة<sup>4</sup>.  
ومن المحدثين من عدّها عشرة<sup>5</sup>.

وعدّ الدكتور "سعد مصلوح" مخارج أصوات العربية تسعة<sup>6</sup>.

وعدّ المستشرق "جان كانيينو" مخارج الأصوات تسعة مخارج<sup>7</sup>.

#### 4- صفات الأصوات :

الصفة صنو المخرج وقد اهتم العلماء بصفات الأصوات كما اهتموا بمخارجها فأدى هذا الاهتمام إلى تعدد تعاريف صفات الأصوات.

#### أ- الصفة لغة :

<sup>1</sup> كتاب العين، خليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: عبد الحميد الهنداوي، دار الكتب العلمية، لبنان، ط1، 2003، 3/1.

<sup>2</sup> النشر في القراءات العشر، تحقيق: علي محمد الضباع، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، دط، 198/1.

<sup>3</sup> الكتاب سبويه، 433/4.

<sup>4</sup> المخارج والصفات، جمال القرش، ص22.

<sup>5</sup> دراسة الصوت اللغوي، أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، مصر، دط، 1997، ص317.

<sup>6</sup> دراسة السمع والكلام، سعد مصلوح، عالم الكتب، الرياض، دط، 2005، ص200.

<sup>7</sup> دروس في علم الأصوات العربية، جان كانيينو، ترجمة صالح قرمادي، نشر مركز الدراسات والبحوث، تونس، 1966، ص22.

هي وصف الشيء به وصفا وصفة...، وقيل الوصف المصدر والصفة الحلية، وصف لكل الشيء، نعتة وتواصفوا الشيء من الوصف وقوله عزّ وجلّ "وربنا المستعان على ما تصفون"<sup>1</sup>.

أراد ما تصفونه من الكذب واستوصف الشيء أمكن وصفه"<sup>2</sup>.

● وذكر الفيروز أبادي :

وصفه يصفه وصف وصفة، نعته فاتّصف والاسم الإيصال والوصافة وتواصفوا الشيء وصفه بعضهم لبعض<sup>3</sup>.

ب- اصطلاحا :

هي كيفية عارضة تعرض للأصوات الواقعة للحرف عند حصوله في المخرج من الجهر والهمس والشدّة والرخاوة وهي سبعة عشرة صفة<sup>4</sup>.

من علماء العربية نجد سبويه حيث ذكر الصفات في معرض حديثه عن الحروف ومخارجها ومهموسها ومجهورها واختلافها<sup>5</sup>.

<sup>1</sup>سورة يوسف ، الآية 18.

<sup>2</sup>لسان العرب، ابن منظور، 356/9.

<sup>3</sup>القاموس المحيط، الفيروز أبادي، 595/1، مادة وصف.

<sup>4</sup>العقد المفيد في علم التجويد، صلاح صالح سيف، المكتبة الإسلامية، عمان، الأردن، ط1، 1987، ص67.

<sup>5</sup>الكتاب سبويه، 431/4.

أما ابن جنيّ فعبر عن "صفات الحروف" بأجناس الحروف في قوله أعلم أن للحروف في اختلاف أجناسها انقسامات نحن نذكرها : "فمن ذلك انقسامها في الجهر والهمس، وهي على ضربين مجهور ومهموس، فالمهموسة عشرة أحرف وهي الهاء والحاء والخاء، والكاف والشياء والصاد والتاء والسّين والتاء والفاء ويجمعها قولك "ستشحتك خصفة وباقي الحروف وهي تسعة عشر حرفاً مجهوراً"<sup>1</sup>.

وأشار الزمخشري (ت538) إلى صفات الأصوات بقوله "و"أعلم إذا تأملت ما أورده الله عزّ وجلّ نصف أسامي حروف المعجم أربعة عشر سواء، ثم إذا نظرت في الأربعة عشر وجدتها مشتملة على أصناف أجناس الحروف، بيان ذلك أن فيها من المهموسة ومن الرّخوة ومن المطبقة ومن المنفتحة والمستعلية ومن حروف القلقة نصفها القاف والطاء، فاستعمل كلمة أجناس للدلالة على صفات الحروف والأصوات"<sup>2</sup>.

وذكر مصطلح صفات الحروف عند علماء التجويد وذلك في قول الزركشي (ت794هـ) "فإن الطاء جمعت من صفات الحروف خمس صفات لم يجمعها غيرها"<sup>3</sup>.

ويقول الزرقاني (ت1122هـ) عن الصفات أيضاً "وهذا ما نشاهده نحن ونحسه في تيسر أو تعسر بعض صفات الحروف على بعض الناس في النطق دون صفات أخرى"<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> سر صناعة الإعراب، عثمان بن جني، تحقيق: حسن الهداوي، دار القلم، دمشق، ط2، 1993، ص60.

<sup>2</sup> تفسير الكشاف للزمخشري، دراسة لغوية، دلدان غفور حمد أمين، منشورات دار دجلة، المملكة الأردنية الهاشمية، ط1، 2007، ص122.

<sup>3</sup> البرهان في علوم القرآن، محمد بن عبد الله الزركشي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، بيروت، دط، 169/1.

ويرى غانم قدوري الحمد "الصفة هو الكيفية المصاحبة لتكون الصوت في مخرجه"<sup>2</sup>.

ويرى الدكتور أيمن رشدي سويد أن "الصفة هي كيفية ثابتة للحرف عند النطق بها من جهر واستعلاء ونحو ذلك، وهي بمثابة المعايير للحروف، فتستطيع بصفة الحرف أن تميز بينه وبين غيره وخاصة الحروف التي تخرج من مخرج واحد كالطاء والتاء"<sup>3</sup>.

ويرى أيضا أن الصفات ذاتية وعرضية وعددها عشرون صفة على المشهور، وقسمها إلى قسمين قسم الصفات التي لها ضد وهي إحدى عشر صفة وهي الجهر، والهمس، الشدة والرخاوة، والاستعلاء والاستفال، الإطباق والانفتاح، والإصمات والإذلاق.

وقسم ليس له ضد وهي الصفير والقلقلة و اللين والانحراف والتكرار والتفشي والاستطالة والخفاء والغنة"<sup>4</sup>.

## 5- تعريف التجويد :

علم التجويد من أشرف العلوم على الإطلاق وأن له كغيره من الفنون مبادئ عشرة :

كل فن عشرة : الحد والموضوع ثم الثمرة.

<sup>1</sup> مناهل العرفان في علوم القرآن، محمد عبد العظيم الزرقاني، تحقيق مكتب البحوث والدراسات، دار الفكر، بيروت، 1996، 114/1.

<sup>2</sup> أبحاث في علم التجويد، غانم قدوري الحمد، دار عمان، ط1، 2002، ص79

<sup>3</sup> الدور المنبريات في مخارج الحروف والصفات، أيمن رشدي سويد، دط، دت، ص08.

<sup>4</sup> ينظر : المرجع نفسه، ص09.

وفضله ونسبة والواضع، والاسم، الاستمداد حكم الشارع، مسائل والبعض البعض اكتفى، ومن درى الجميع حاز الشرف<sup>1</sup>.

أ- لغة :

ذكر ابن منظور في لسان العرب "جاد الشيء جودة وجودة أي صار جيداً، وأجدت الشيء فجاد والتجويد مثله فقد قالوا أجودت، وأجاد فلان في عمله ورجل مجواد، مجيد، سخي، الجود المطرد الواسع الغزير"<sup>2</sup>.

وجاء في القاموس المحيط : "جاد، يجود، جودة وجودة، صار جيداً، وأجاد، أتى بالجيد فهو مجواد"<sup>3</sup>.

ب- اصطلاحاً :

يرى أبو عمر الداني المعروف بابن الصيرفي (ت444هـ) أن التجويد "هو إعطاء الحروف حقوقها وترتيبها مراتبها، ورد الحرف من حروف المعجم إلى مخرجه وأصله وإلحاقه بنظيره وشكله وإشباع لفظه وتمكين النطق به على حال صيغته وهيئته من غير إسراف ولا تعسف ولا إفراط ولا تكلف وليس بين التجويد وتركه إلا رياضة من تدبره بفكه"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> تيسير الرحمان في تجويد القرآن، سعاد عبد الحميد، مراجعة محمود أمين الطنطاوي، دار التقوى، مصر، ط1، 2009، ص23.

<sup>2</sup> لسان العرب، 3/137.

<sup>3</sup> القاموس المحيط، 206 مادة جود.

<sup>4</sup> التحديد في الإتيان والتجويد، عثمان بن سعيد الداني الأندلسي، تحقيق غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان،

2000، ص68.

ويرى ابن الجزري (ت833هـ) أن "التجويد هو حليه التلاوة وزينة القراءة وهو إعطاء الحروف حقوقها وترتيبها ورد الحرف إلى مخرجه وأصله وإلحاقه بنظيره وشكله وإشباع لفظه وتلطيف النطق به على حال صنعته من غير إسراف ولا تعسف"<sup>1</sup>.

ويرى صاحب كتاب "هداية القاري إلى تجويد كلام الباري"، التجويد هو "إخراج كل حرف من مخرجه وإعطاؤه حقه ومستحقه من الصفات"<sup>2</sup>.

كما يرى عطية قابل نصر رؤية مخصصة للتجويد فيقول: "ينقسم التجويد إلى قسمين تجويد عملي وتجويد علمي، فالتجويد العملي أي التطبيقي المقصود به تلاوة القرآن الكريم تلاوة مجودة والتجويد العلمي (النظري) هو معرفة القواعد والأقوال والأحكام"<sup>3</sup>.

ويرى صاحب كتاب "الوجيز في حكم التجويد" هو "إعطاء الحروف حقوقها وترتيب مراتبها ورد الحرف إلى مخرجه وأصله وإلحاقه بنظيره وشكله وتصحيح لفظه وكمال هيئته من غير إسراف ولا تعسف ولا إفراط ولا تكلف وهو حلية التلاوة وزينة القراءة"<sup>4</sup>.

## 6- تعريف المنظومات :

"جمع منظومة وهي عبارة عن نوع من أنواع الشعر المقفى والموزون ينظم بهدف تسهيل العلوم

والمعارف للمتعلمين، تتنوع موضوعاتها بحسب المجالات التي تعالجها، فيكون منها النحوية والصرفية

<sup>1</sup> التمهيد في علم التجويد محمد بن الجزري ، تحقيق غانم فتوري الحمد، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط2001، ص59.

<sup>2</sup>هداية القاري إلى تجويد كلام الباري، عبد الفتاح المرصفي، مكتبة طيبة، المدينة المنورة، ط2، ص45.

<sup>3</sup>غاية المرید في علم التجويد، عطية قابل نصر، المديرية العامة للطبوعات، الرياض، ط4، ص45.

<sup>4</sup>الوجيز في حكم تجويد الكتاب العزيز، محمد محمد الأمين، مكتبة العلوم والحكم، المدينة المنورة، ط2، 2002، ص13.

والبلاغية والفقهيّة<sup>1</sup>

## 7- منظومات علم التجويد :

هي منظومات شعرية موزونة تحوي على أهم القضايا الأساسية والتي تعد ركنا من أركان علم التجويد كمخارج الأصوات وصفاتها وأحكام النون الساكنة والمدّ وأحكامه وأقسامه<sup>2</sup>، وسنعرض لست من هذه المنظومات وهي الأكثر شهرة في علم التجويد.

### أ- القصيدة الخاقانية:

مؤلفها موسى بن عبيد الله بن خاقان الخاقاني المقرئ (ت325هـ) والتي تعتبر أول مصنف في علم التجويد تسمى براءة الخاقاني لأن رويها حرف الراء تتكون من 51 بيت<sup>3</sup>.

### ب- نونية السخاوي :

مؤلفها علي بن محمد السخاوي (ت643هـ) "المنظومة في علم التجويد وسميت بالنونية كون أن رويها حرف النون، تتكون من 64 بيتا، وتحوي بعض المباحث المهمة في علم التجويد وهي ليست مرتبة وفق مواضيع واضحة"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>تعليمية الأصوات اللغوية، مذكرة مقدمة شهادة ماستر، طالب هاجر عباس، جامعة ورقلة، 2014، ص18.

<sup>2</sup>أحكام القرآن الكريم، محمد خليل الحصري، دار البشائر الإسلامية، ط4، 1999، ص17.

<sup>3</sup>علم التجويد، نشأته ومعلمه الأولى، غانم قدوري الحمد، دار عمار، الأردن، 1422هـ، دط، ص17.

<sup>4</sup>هدى المجيد في شرح قصيدتي الخاقاني والسخاوي، الشيخ الحسيني، دار الصحابة لطنطا، مصر، دط، ص43.

## ج-المقدمة الجزرية :

مصنفها محمد بن الجزري (ت833هـ) تتكون المنظومة من 109 بيت، مرتبة على خمس، الأول في مخارج الحروف، والثاني في الصفات، والثالث في التجويد، والرابع في الترقيق، والخامس في الرءاءات، والسادس في التفخيم، والسابع في استعمال الحروف، والثامن في الضاد والظاء، والتاسع في الميم والنون المشددين والميم الساكنة، والعاشر في حكم التنوين والميم الساكنة، والحادي عشر في المقطوع والموصول وحكم التاءات، والرابع عشر في التاءات، والخامس عشر في همز الوصل، لها شروح كثيرة لكونها امتازت بالشهرة<sup>1</sup>.

## د-تحفة الأطفال والغلمان :

مؤلفها سليمان الجمزوري (ت1198هـ) وهي في علم التجويد، تناول فيها الناظم النون الساكنة والتنوين والمدود مرتبة على ثمانية أبواب :

الأول : في أحكام النون الساكنة والتنوين.

والثاني في أحكام الميم والنون المشددين.

والثالث في أحكام الميم الساكنة.

والرابع في لام آل ولام الفعل.

<sup>1</sup> التحفة المهدية في شرح المقدمة الجزرية، إبراهيم بن محمد الفقيه، دار عمر بن الخطاب، مصر، ط1، 2007، ص11.

والخامس في المثلين والمتقاربين والمتجانسين.

والسادس في أقسام المد.

والسابع في أحكام المد.

والثامن في أقسام المدّ اللازم<sup>1</sup>.

**ه-هداية الصبيان في تجويد القرآن :**

للعلامة الشيخ سعيد بن سعد بن نبهان (ت1354هـ)، عددها (40) بيتا ذكر فيها الناظم جل

المواضيع الأساسية في علم التجويد كأحكام النون الساكنة والتنوين وكذا أحكام الميم الساكنة

والحروف التي يجب فيها الإدغام...<sup>2</sup>.

**و-السلسيل الشافي في علم التجويد :**

لعثمان بن سليمان مراد (ت1382هـ) تتكون المنظومة من 265 بيتا، تناولها الناظم في 33 بابا

إضافة إلى المقدمة والخاتمة، وقد حملت في طياتها جل مواضيع علم التجويد الضرورية والأساسية مثل

أحكام النون الساكنة والتنوين وباب التعريف وحكم النون والميم المشددتين وباب الغنة وباب مخارج

الحروف...<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>إعانة المستفيد بضبط مثنى التحفة والمقدمة في علم التجويد، حسن بن مصطفى مصري، دط، ص129.

<sup>2</sup>ينظر : إرشادات الإخوان، في شرح هداية الصبيان في تجويد القرآن، محمد بن علي بن خلف الحداد، مكتبة جامعة الرياض-قسم المخطوطات-السعودية، 1357هـ.

<sup>3</sup>ينظر : متن السلسيل الشافي في علم التجويد، عثمان بن سليمان مراد، تحقيق: حامد بن خير الله سعيد، دط، دت، ص15.



## الفصل الثاني:

## الدراسة التطبيقية :

## نبذة تاريخية عن مسجد سيدي زكري :

عرفت مدينة تلمسان منذ الفتوحات الإسلامية تطورا كبيرا في مجال العمارة، حيث شكلت جزءا مهم من ثقافتهم وحضارتهم ومن بين العمائر التي برزت في هذه المدينة العمارة الدينية، حيث بلغت أوجها ورفيها مع تأسيس الدولة الزيانية (1235هـ-1554م)، حيث أصبحت عاصمة الدولة بقيادة ابن تاشفين فكان لهذا الحدث أهمية كبرى في تطور مدينة تلمسان الحضارية، وذلك عند استيلائهم على المغرب الأوسط، ونظرا لأهمية تلمسان التجارية وازدهارها الزراعي رأوا أن يجعلوا منها مقرا لولايتهم<sup>1</sup>.

## أ- الموقع الجغرافي لمسجد سيدي زكري : إنشاؤه وأصل تسميته:

يقع مسجد سيدي زكري في الجهة الغربية لمدينة تلمسان، في الجهة العلوية لشارع باريس المعروف باسم باب الحديد، يحده شرقا باب الحديد، وشمالا درب سيدي زكري، ومن الجهة الغربية والجنوبية مجمعات سكنية وزقاق، ومن المعالم القريبة من هذا المسجد نجد مسجد سيدي إبراهيم الغريب في الجهة الشمالية، وقصر المشور في الجهة الشرقية للمسجد، وهو من مساجد الأحياء غير المعروفة

<sup>1</sup>مقال بعنوان التطور الحضاري لمدينة تلمسان، من مجلة الثقافة الشعبية، عبد الحميد حاجيات، العدد 07، جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان، 1988، ص79.

بتلمسان، وأغلب الظن أنه بني في نهاية الفترة الزيانية في القرن الخامس عشر<sup>1</sup> في فترة حياة العالم الجليل ابن زكري (ت 899هـ)، والذي سمي هذا المسجد باسمه أو بعد وفاته بفترة قصيرة وهكذا يكون عمر هذا المسجد قرابة ستة قرون كاملة<sup>2</sup>.

وسمي هذا المسجد باسم الولي الصالح أحمد محمد بن زكري في العهد الزياني بمدينة تلمسان حيث كان يطلب العلم بهذا المسجد، وكان يتخذ كخلوة له<sup>3</sup>.

#### ب- التعريف بشخصية سيدي زكري :

هو الإمام أبو العباس أحمد بن محمد بن زكري المغراوي المانوي التلمساني المالكي<sup>4</sup>، ترعرع بمدينة تلمسان ونشأ بها وهو أحد الفقهاء والعلماء الذين أنجبهم مدينة تلمسان في القرنين الثامن والتاسع الهجريين، وكان معاصرا للإمام السنوسي<sup>5</sup>، مات أبوه وتركه صبيا صغيرا في حضانه والدته، تعاطى الحياكة في بداية مشواره ثم نال العلم على يد الشيخ ابن زاغو<sup>6</sup>، أما تاريخ وفاته فقد اختلف المؤرخون اختلافا كبيرا فيها فهناك من رأى أنه توفي 899هـ الموافق ل 1493 م في كتاب البستان لابن مریم

<sup>1</sup> تلمسان عاصمة المغرب الأوسط، عبد الرحمان خليفة، مطبعة الجزائر، ط 2011، ص 298.

<sup>2</sup> مدينة تلمسان، عاصمة المغرب الأوسط يحي بوعزيز، دار البصائر، 2009، ص 158.

<sup>3</sup> نفسه، ص 163.

<sup>4</sup> غاية المرام في شرح مقدمة الإمام، أبي العباس أحمد بن زكري التلمساني، تحقيق محمد إيدير مشنان، دار ابن حزم، بيروت، لبنان، ط 1، 2005، 150/1.

<sup>5</sup> شواهد الإحسان على مآثر المحروسة بتلمسان، عزي بوخالفة، ط 1، 2011، ص 16.

<sup>6</sup> البستان في ذكر الأولياء والعلماء بتلمسان، أبو عبد الله محمد بن أحمد ابن مریم، تحقيق محمد بن أبي شنب، المطبعة الثعلبية، الجزائر، 1908، ص 38.

والبعض الآخر يرى أنه توفي سنة 900هـ/ الموافق ل1494م، أمثال عبد الرحمان خليفة وبروسيلارديرييري أنه توفي سنة 910هـ<sup>1</sup>.

### -ج- عينة الدراسة :

تعرف العينة "أنها جزء من الكل يختاره الباحث لأجل الحصول على بيانات تتعلق بموضوع بحثه ويتعذر الحصول عليها من المجتمع برمته، بمعنى هي الجزء الذي يؤدي إلى معرفة الكل بواسطة العينة والتوصل إلى استنتاجات عامة ذات علاقة بالمجموعة التي اختيرت منها العينة"<sup>2</sup>.  
والعينة يعرفها إحسان محمد حسن بأنها "النموذج المختار من عدد السكان الكبير بطريقة مقصودة ومعتمدة، فالباحث يحدد حجم العينة ويطلب من المقابل اختيار وحداتها بالطريقة والأسلوب الذي يلائمه"<sup>3</sup>.

وعينة الدراسة المختارة لهذا البحث مجموعة من حقاظ كتاب الله العزيز، وهم تلاميذ من جنس الذكور يدرسون في المرحلة الابتدائية تتراوح أعمارهم ما بين ست (6) سنوات و عشر (10) سنوات موزعين على خمس أقسام، أولها السنة الأولى الابتدائي وآخرها السنة الخامسة من نفس هذا الطور، حيث بلغ عددهم عشرون 20 تلميذا.

<sup>1</sup> غاية المرام في شرح مقدمة الإمام، نقلا عن مقال بعنوان les inscripteurs arabes de Tlemcen, Brosselard Revue africaine 1861,p(170-171).

<sup>2</sup> تدريبات منهجية البحث، رشيد زواتي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ط3، 2008، ص275.

<sup>3</sup> الأسس العلمية لمناهج البحث العلمي، محمد حسن إحسان، دار الطليعة، بيروت، لبنان، دط، 1981، ص19.

**د-المجال الزماني والمكاني :**

أجريت هذه الدراسة خلال الموسم الجامعي 2018-2019 ابتداء من الأسبوع الأول من شهر ماي، حيث أجريت زيارة ميدانية لمسجد -سيدي زكري- الذي تمت فيه الدراسة.

**ه-أدوات الدراسة :**

يستخدم الباحث بعض الأدوات والوسائل لجمع البيانات والمعلومات اللازمة لبحثه، بحيث تشكل نقطة اتصال بين الباحث وموضوع البحث، ويتوافق اختيار الأداة المناسبة من خلال طبيعة الموضوع ونوع البيانات المراد الحصول عليها، ومن بين الأدوات التي استخدمتها هي :

**1- الملاحظة :**

تعتبر الملاحظة إحدى أدوات جمع البيانات وتستخدم في البحوث التطبيقية وتعرف الملاحظة بأنها "المشاهدة الدقيقة لظاهرة ما، مع الاستعانة بأساليب البحث والدراسة التي تتلاءم مع طبيعة هذه

الظاهرة"<sup>1</sup>، ولقد اعتمدت في دراستي هذه على الملاحظة وذلك لأهميتها خاصة في المرحلة الأولى من البحث وذلك كمرحلة استطلاعية.

## 2- المقابلة :

يعرفها إنجلش : "بأنها محادثة موجهة يقوم بها فرد مع آخر، أو مع أفراد بهدف حصوله على أنواع من المعلومات لاستخدامها في بحث علمي، أو للاستعانة بها في عمليات التوجيه والتشخيص والعلاج"<sup>2</sup>. وقد تمثلت في مقابلة المقرئ الشيخ بوتشيش حمزة - حفظه الله - ومساعدته، وكانت المناقشة معهم حول لوضع العام والظروف والمشاكل التي كانت تعترضهم والنقائص التي يعاني منها الحفّاظ والصعوبات التي يعانون منها.

## 3- الجمع والتحليل :

نجد الحفّاظ "المتعلمين" وبخاصة في المراحل الأولى معرضين للخطأ في نطق بعض آيات القرآن الكريم وكلماته، ذلك لأنهم ينتمون إلى بيئات غير متجانسة فتكون ألفاظهم ولغتهم مستمدة من لغة المنزل والشارع تشوبها وتخللها أخطاء وركاكة في النطق الصحيح، وهنا يأتي دور المقرئ في إرشادهم إلى النطق الصحيح للأصوات اللغوية وبالممارسة والتدريب والتكرار يستطيع المتلقي التخلص من هذه

<sup>1</sup>تدريبات على منهجية البحث، ص114.

<sup>2</sup>مناهج البحث العلمي وطرق إعداد البحوث، عمار بوحوش، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ط2، 2011، ص76.

الأخطاء التي تكون عائقاً من أجل اكتساب النطق الفصيح لآيات القرآن الكريم، وندرس في ما يلي كل صوت وقع فيه خطأ من لدن الحفاظ المتعلمين.

حيث نجد :

### 1- أصوات الحلق :

#### - الهمزة :

عند نطق الهمزة تسد فتحة الحنجرة أو المزمار على مستوى الوترين الصوتيين وذلك بانطباقهما انطباقاً تاماً بحيث لا يسمح للهواء بالمرور من الحنجرة ثم ينفرج الوتران مما يحدث انفجاراً، ويكون الوتران في وضع غير وضع الجهر والهمس<sup>1</sup>.

ويعد صوت الهمزة صحيحاً عند جميع المتلقين (الحفاظ).

عدد المتلقين غير المتلقين له	عدد المتلقين المتلقين له	صفاته	الصوت
00	20	صامت حلقي حنجري لا مجهور ولا	الهمزة

<sup>1</sup> علم الأصوات العام، بسام بركة، مركز الإنماء القومي، بيروت، لبنان، دط، دت، ص118.

		مهموس	(ء)
--	--	-------	-----

- الهاء :

عند نطق الهاء يكون المزمار مغلقا تماما، سوى فتحة صغيرة في الجزء الخلفي منه على مستوى

النسيجان الخلفيان الهرميان، لا يتذبذب الوتران أثناء النطق به<sup>1</sup>.

الصوت	صفته	عدد المتلقين	عدد المتلقين الغير
		المحققين له	محققين له
الهاء	صامت احتكاكي حلقي مهموس	20	00

- الحاء :

يرجع جذر اللسان بقوة إلى الوراء ولا يتذبذب الوتران الصوتيان حال النطق به<sup>2</sup>.

الصوت	صفته	عدد المتلقين	عدد المتلقين غير

<sup>1</sup>علم الأصوات العامص126

<sup>2</sup>علم الأصوات العام ص126،

المحققين له	المحققين له		
05	15	صامت احتكاكي حلقي مهموس	الحاء (ح)

يبدل بعض الحفاظ حرف الحاء إلى حرف العين والسبب يرجع إلى تقارب الصوتين في مخرج ومثال

هذا قولهم في الآية الكريمة ﴿صحف إبراهيم وموسى﴾<sup>1</sup>، صعف إبراهيم وموسى.

– العين :

وهو بين الشدة والرخاوة ولعل السر في هذا ضعف ما يسمع لها من حفيف إذا قورنت بالعين<sup>2</sup>.

عدد المتلقين غير	عدد المتلقين	صفته	الصوت
المحققين له	المحققين له		
00	20	صامت حلقي مجهور	العين (ع)

– الحاء :

<sup>1</sup>سورة الأعلى، الآية 19.

<sup>2</sup>الأصوات اللغوية، ص88.

عند النطق بهذا الصوت يرتفع الجزء الخلفي من ظهر اللسان وهو في رجوع شديد إلى الوراء باتجاه

الحنك اللين أو الطبق على مستوى اللهاة<sup>1</sup>.

عدد المتلقين غير المحققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
00	20	صامت احتكاكي مهموس	الخاء (خ)

حافظ هذا الصوت على صفاته ومخارجه عند جميع الحفاظ.

- الغين :

مخرجه أدنى الحلق إلى الفم<sup>2</sup>.

عدد المتلقين غير المحققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
04	16	صامت احتكاكي مجهور	الغين (غ)

<sup>1</sup>علم الأصوات، ص125.

<sup>2</sup>الأصوات اللغوية، ص87.

يبدل بعض الحفاظ الغين إلى حرف الخاء في قولهم واغسوا إلى واخسلوا، ولعل السبب في ذلك التقارب بين المخرجين والاختلاف في صفة الجهر والهمس مثال: ﴿فسبح بحمد ربك واستغفره﴾<sup>1</sup>، تلفظ استغفره.

## 2- أصوات الفم :

### - القاف :

يبقى رأس اللسان منخفضاً ومستنداً وراء الأسنان السفلى، في حين يرتفع الجزء الخلفي منه اتجاه أقصى ما يمكن من الحنك اللين على مستوى اللهاة ويلتصق به<sup>2</sup>.

عدد المتلقين غير المحققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
07	17	صامت لهوي مهموس	القاف (ق)

يبدل بعض المتلقين صوت القاف إلى الهمزة، حيث أن اللهجة التلمسانية اقتضت ذلك.

والسبب يعود إلى تأخر مخرج القاف والبحث عن صوت أقرب إليه في الحلق وهو الهمزة مثل آل هو

الله أحد عوض ﴿قل هو الله أحد﴾<sup>3</sup>.

### - الكاف :

<sup>1</sup> سورة النصر، الآية 03.

<sup>2</sup> علم الأصوات، ص 117.

<sup>3</sup> سورة الإخلاص، الآية 1.

يبقى رأس اللسان منخفضاً ومستنداً وراء الأسنان السفلى في حين يرتفع الجزء الخلفي من ظهر اللسان اتجاه أقصى الحنك<sup>1</sup>.

عدد المتلقين الغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
00	20	صامت شديد مهموس	الكاف (ك)

حافظ على جميع صفاته عند جميع الأطفال.

- الشين :

صوت رخوه مهموس، اللسان كله يرتفع نحو الحنك الأعلى، كما أن الأسنان العليا تقترب من السفلى<sup>2</sup>.

عدد المتلقين الغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت

<sup>1</sup> علم الأصوات العام، ص 116.

<sup>2</sup> الأصوات اللغوية، ص 77.

03	17	صامت احتكاكي شجري مهموس	الشين (ش)
----	----	-------------------------	-----------

يبدل صوت الشين عند بعض المتلقين إلى صوت السين وخير مثال على ذلك قولهم في الشمس :  
الشمس، ويعود سبب هذا القرب مخرجيهما وطلب السهولة.

- الجيم :

صوت شديد مجهور.

عند النطق به يندفع الهواء إلى الخنجر فيتحرك الوتران الصوتيان ثم يتخذ الهواء مجراه في الفم والحلق حتى يصل إلى المخرج، وعند التقاء وسط اللسان بواسطة الحنك الأعلى محكما ينحبس مجرى الهواء، فإذا انفصل العضوان انفصالا بطيئا سمع صوت يكاد يكون انفجاريا وهو الجيم العربية الفصحى وهو صوت قليل الشدة<sup>1</sup>.

عدد المتلقين الغير	عدد المتلقين	صفته	الصوت
--------------------	--------------	------	-------

<sup>1</sup> الأصوات اللغوية، ص78.

محققين له	المحققين له		
04	16	صامت شجري مجهور	الجيم (ج)

ويبدل صوت الجيم عند بعض المتلقين إلى صوت الشين، ويعود السبب في هذا إلى البنية الجغرافية وطلب السهولة مثال هذا قوله في الآية: ﴿ هديناه النجدين ﴾<sup>1</sup> إلى هديناه النشدين.

#### - الراء :

يتشكل هذا الصوت باندفاع الهواء من الرئتين مارا بالحنجرة فيحرك الوترين الصوتيان ثم يتخذ الهواء مجراه في الحلق والفم حتى يصل إلى مخرجه وهو طرف اللسان<sup>2</sup>.

عدد المتلقين غير المحققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
5	15	صامت تكراري مجهور	الراء (ر)

<sup>1</sup>سورة البلد، الآية 10.

<sup>2</sup>الأصوات اللغوية ، ص66.

نجد خمسة أطفال يبدلون الراء لاما، حيث أن حرف اللام أكثر وضوحا في السمع من الأصوات الساكنة، وذلك ما أثبتته الدراسات الصوتية الحديثة ولذلك أطلق عليها اسم أشباه أصوات اللين<sup>1</sup>. ومثال هذا قولهم في سورة العلق ﴿أن رآه استغنى﴾<sup>2</sup>، أن لآه استغنى.

### - اللام :

يتكون صوت اللام بمرور الهواء بالحنجرة فيحرك الوترين الصوتيين ثم يتخذ الهواء مجراه في الحلق وعلى جانبي الفم في مجرى ضيق فيحدث فيه الهواء نوعا ضعيفا من الحفيف. وأثناء مرور (الهواء) من أحد جانبي الفم أو كليهما يتصل طرف اللسان بأصول الثنايا العليا وبذلك يحال بين الهواء ومروره من وسط الفم فيتسرب من جانبه<sup>3</sup>.

عدد المتلقين غير المحققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
07	13	صامت لثوي مجهور	اللام (ل)

<sup>1</sup>الإبدال في اللهجات وأثر الصوت فيه، الدكتور عبد الله العبيدي، مجلة جامعة الأنبار، العراق، العدد 3، 2010، ص 142.

<sup>2</sup>سورة العلق، الآية 07.

<sup>3</sup>الأصوات اللغوية، ص 64.

أبدل بعض المتلقين حرف اللام إلى النون، ولعل السبب في هذا اتفاق اللام والنون في المخرج، ومثال ذلك قولهم ﴿ترميمهم بحجارة من سجين﴾<sup>1</sup>، بدل "قولهم من سجيل"<sup>1</sup>.

### النون :

هو صوت مجهور متوسط بين الشدة والرخاوة عند النطق به يندفع الهواء من الرئتين محركا الوترين الصوتيين، ثم يتخذ مجراه في الحلق أولا حتى إذا وصل أقصاه هبط أقصى الحنك الأعلى فيسد بهبوطه فتحة الفم ويتسرب الهواء من التجويف الأنفي محدثا نوعا من الحفيف لا يكاد يسمع<sup>2</sup>.

عدد المتلقين غير المحققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
00	20	صامت لثوي أنفي مجهور	النون (ن)

تحقق لفظه صحيحا عند جميع الحفاظ.

### - الضاد :

هو من أصوات الإطباق فعند النطق به ينطبق اللسان على الحنك الأعلى متخذاً شكلاً مقعراً، أما الضاد الحديثة فهو صوت شديد مجهور يتحرك معه الوتران الصوتيان، ثم ينحبس الهواء عند التقاء

<sup>1</sup>سورة الفيل ، الآية 04.

<sup>2</sup>الأصوات اللغوية. ص66.

طرف اللسان بأصول الثنايا العليا، فإذا انفصل اللسان عن أصول الثنايا العليا سمعنا صوتا انفجاريا وهو صوت الضاد<sup>1</sup>.

عدد المتلقين الغير	عدد المتلقين	صفته	الصوت
محققين له	المحققين له		
11	09	صامت لثوي مجهور	الضاد

نجد صوت الضاد من أصعب الحروف على العالم والمتعلم فنجد بعض المتلقين يبدلوها ظاء، ومنهم من يبدلوها دالا ومثال هذا نطقهم ولا تحدون، في الآية الكريمة ﴿ولا تحضون عن طعام المسكين﴾<sup>2</sup>.

- الصاد :

عدد المتلقين الغير	عدد المتلقين	صفته	الصوت
محققين له	المحققين له		
06	14	صامت أسناني مهموس	الصاد (ص)

نجد بعض المتلقين يلفظون الصاد سينا ومثال ذلك قولهم السراط بدل الصراط ﴿اهدنا الصراط﴾<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> الأصوات اللغوية، ص48.

<sup>2</sup> سورة الفجر، الآية 18.

والسبب هو ميل السين إلى السهولة والاقتماد في الجهد العضلي.

### - السين والزاي :

للنطق بصوت السين يندفع الهواء مارا بالحنجرة فلا يحرك الوتران الصوتيان، ثم يأخذ مجراه في الحلق

والفم حتى يصل إلى المخرج، وعند التقاء طرف اللسان بالثنايا السفلى أو العليا يكون بين اللسان

والثنايا مجرى ضيق جدا، يندفع خلاله الهواء فيحدث ذلك الصفير العالي<sup>2</sup>.

تحقق عند الجميع.

والزاي الذي صفته صامت احتكاكي مجهور، يقول إبراهيم أنيس فيه صوت رخو مهموس يناظر

صوت السين ينفع الهواء من الرئتين مارا بالحنجرة فيحرك الوترين الصوتيين ثم يتخذ مجراه من الحلق

والفم حتى يصل إلى المخرج"<sup>3</sup>.

تحقيق عند الجميع.

عدد المتلقين الغير	عدد المتلقين	صفته	الصوت
محققين له	المحققين له		
00	20	صامت صفيري مهموس	السين (س)

<sup>1</sup>سورة الفاتحة، الآية 06.

<sup>2</sup>الأصوات اللغوية، ص76.

<sup>3</sup>الأصوات اللغوية، ص76

00	20	صامت احتكاكي مجهور	الزاي
----	----	--------------------	-------

## - الطاء :

اللسان مع الطاء يتخذ شكلا مقعرا منطبقا على الحنك الأعلى ويرجع إلى الوراثة قليلا<sup>1</sup>.

عدد المتلقين الغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
00	20	صامت شديد مطبق	الطاء (ط)

تحقق عند جميع المتلقين.

## - التاء :

صوت شديد مهموس، ففي التاء لا يتحرك الوتران الصوتيان بل يتخذ الهواء مجراه في الحلق والفم،

حتى ينحبس بالتقاء طرف اللسان بأصول الثنايا العليا فإذا انفصلا انفصالا فجائيا سمع ذلك الصوت

الانفجاري<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> نفسه، ص 62.

عدد المتلقين الغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
00	20	صامت مهموس مرقق	التاء (ت)

تحقق عند جميع المتعلمين .

### - الدال :

يرى إبراهيم أنيس أن الدال صوت مجهور شديد يتكون بأن يندفع إلى الهواء مارا بالحنجرة، فيحرك الوترين الصوتيين ثم يأخذ مجراه في الحلق والفم حتى يصل إلى مخرج الصوت، فينحبس هناك فترة قصيرة جدا لالتقاء طرف اللسان بأصول الثنايا العليا التقاء محكما فإذا ما انفصل سمعنا صوتا انفجاريا نسميه الدال<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>الأصوات اللغوية، ص61

<sup>2</sup>الأصوات اللغوية، ص48.

عدد المتلقين الغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
07	13	شديد مجهور	الذال (د)

## - الظاء :

عند النطق بجرف الظاء ينطبق اللسان على الحنك الأعلى آخذا شكلا مقعرا ويرتفع طرف اللسان وأقصاه نحو الحنك ويتقعر وسطه ولذلك اعتبر القدماء هذا الصوت من أصوات الإطباق<sup>1</sup>.

عدد المتلقين الغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
08	12	صامت احتكاكي مجهور مفخم	الظاء (ظ)

<sup>1</sup> نفسه ، ص 47.

--	--	--	--

يخلط بعض المتعلمين بينه وبين حرف الضاد كونهما متشابهان في السمع فينطقون، فأندرتكم نارا

تلضّى، عوض ﴿فأندرتكم نارا تلظّي﴾<sup>1</sup>.

– الثاء:

صوت مهموس لا يتحرك معه الوتران الصوتيان<sup>2</sup>.

عدد المتلقين الغير	عدد المتلقين	صفته	الصوت
محققين له	المحققين له		
05	15	صامت احتكاكي أسناني مهموس	الثاء (ت)

بعض الحفاظ ينطقون الثاء تاء وقد يكون السبب هو التقاء المخرج وطلب السهولة والميل إلى

الاقتصاد في الجهد العضلي ﴿مقال ذرة خيرا يره﴾<sup>3</sup>، تلفظ مقال.

– الذال :

<sup>1</sup>سورة الليل، الآية 14.

<sup>2</sup>الأصوات اللغوية، ص 47.

<sup>3</sup>سورة الزلزلة، الآية 7.

يقول إبراهيم أنيس عند النطق به يندفع الهواء مارا بالحنجرة فيحرك الوترين الصوتيين ثم يتخذ الهواء مجراه في الحلق والفم حتى يصل إلى مخرج الصوت وهو بين أطراف اللسان والثنايا العليا وهناك يضيق هذا المجرى فنسمع نوعا قويا من الحفيف"<sup>1</sup>.

عدد المتلقين الغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
06	14	صامت أسناني مجهور رخو	الذال (ذ)

يخلط بعض المتعلمين في نطق الذال فينطقونه دالا.

مثال: ﴿إن رهم بهم يومئذ حبير﴾<sup>2</sup> يومئذ تلفظ بالذال يومئذ.

#### - الفاء :

الفاء العربية صوت رخو مهموس يتكون بأن يندفع الهواء مارا بالحنجرة دون أن يتذبذب معه الوتران الصوتيان ثم يتخذ الهواء مجراه في الحلق والفم حتى يصل إلى مخرج الصوت فنسمع نوعا عاليا من الحفيف هو الذي يميز الفاء بالرخاوة<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>الأصوات اللغوية، ص47.

<sup>2</sup>سورة العاديات، الآية 11.

<sup>3</sup>الأصوات اللغوية، ص46.

عدد المتلقين الغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
00	20	صامت احتكاكي شفوي مهموس	الفاء (ف)

ينطق حرف الفاء بصفة مستقيمة عند جميع المتلقين.

- الميم :

يعد هذا الصوت من الأصوات المجهورة، وعند النطق به يمر الهواء بالحنجرة أولا فيذبذب الوتران الصوتيان، فإذا وصل في مجراه إلى الفم هبط أقصى الحنك فسد مجرى الفم، فيتخذ الهواء مجراه إلى الفم هبط أقصى الحنك فسد مجرى الفم، فيحد الهواء مجراه في التجويف الأنفي محدثا في مروره نوع من الحفيف لا يكاد يسمع<sup>1</sup>.

عدد المتلقينالغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
00	20	صامت شفوي أنفي مجهور	الميم (م)

ينطبق بصفة سلمية عند جميع المتلقين.

<sup>1</sup>الأصوات اللغوية، ص45.

## - الباء :

يمر الهواء أولاً بالحنجرة فيحرك الوترين الصوتين ثم يتخذ مجراه في الحلق ثم الفم حتى ينجس عند الشفتين المنطقتين انطباقاً كاملاً فإذا انفرجت الشفتان سمعنا ذلك الصوت الانفجاري الذي يسمى بالباء<sup>1</sup>.

عدد المتلقينالغير محققين له	عدد المتلقين المحققين له	صفته	الصوت
00	20	صامت شفوي مجهور	الباء (ي)

لفظه صحيح عند الجميع.

<sup>1</sup>الأصوات اللغوية، ص 45.

من تحفة الأطفال

تأليف : سليمان الزمجوري

من تحفة الأطفال<sup>1</sup>

المقدمة		
دوما سليمان هو الجمزوري	يقول راجي رحمة الغفور	(1)
محمد وآله ومن تلا	الحمد لله مصليا على	(2)
في النون والتنوين والمدود	وبعد هذا النظم للمريد	(3)
عن شيخنا الميهي ذي الكمال	سميته بتحفة الأطفال	(4)
والأجر والقبول والثوابا	أرجو به أن ينفع الطلابا	(5)
النون الساكنة والتنوين		
أربع أحكام فخذ تبيني	للنون إن تسكن وللتنوين	(6)

<sup>1</sup>إعانة المستفيد بضبط متن التحفة والمقدمة في علم التجويد، حسن بن مصطفى المعري،

للحلق ست رتبت فلتعرف	فالأول الإظهار قل أحرف	(7)
مهملتان ثم غين خاء	همز فهاء ثم عين حاء	(8)
في يرملون عندهم قد ثبتت	والثاني إدغام بستة أتت	(9)
فيه بغنة ينمو علما	لكنها قسمان قسم يدغما	(10)
تدعم كدنيا ثم صنوان تلا	إلا إذا كانا بكلمة فلا	(11)
في اللام الراء ثم كررته	والثاني إدغام بغير غنة	(12)
ميما بغنة مع الإخفاء	والثالث الإقلاب عند الباء	(13)
من الحروف واجب للفاضل	والرابع الإخفاء عند الفاضل	(14)
في كلم هذا البيت قد ضمّنته	في خمسة من بعد عشر رمزها	(15)
دم طيبا زد في تقى ضع ظلما	صف ذا ثناكم جاد شخص قد سما	(16)
	الميم والنون المشددين	
وسم كلا حرف غنة بدا	وغنّ ميما ثم نونا شدّدا	(17)
الميم الساكنة		
لا ألف لينة لذي الحجا	والميم إن تسكن تجي قبل الهجا	(18)
إخفاء إدغام وإظهار فقط	أحكامها ثلاثة لمن ضبط	(19)

وسمه الشفوي للقراء	فالأول الإخفاء عند الباء	(20)
وسم إدغاما صغيرا يا فتى	والثاني إدغام بمثلها أتى	(21)
من أحرف وسمها شفوية	والثالث الإظهار في البقية	(22)
لقربها ولاتحاد فاعرف	واحذر لدى واو وفا أن تختفي	(23)
	لام آل ولام الفعل	
أولاهما إظهارها فلتعرف	للام آل حالان قبل الأحرف	(24)
من ابغ حجك وخف عقيمه	قبل أربع مع عشرة خذ علمه	(25)
وعشرة أيضا ورمزها فع	ثانيتها إدغامها في أربع	(26)
دع سوء ظن زو شريفا للكرم	طب ثم صل رحما تفض صف ذا نعم	(27)
واللام الأخرى سمها شمسية	واللام الأولى سمها قمرية	(28)
في نحو قل نعم وقلنا والتقى	وأظهرن لام فعل مطلقا	(29)
	المثلين والمتقاربين والمتجانسين	
حرفان فالمثلان فيهما أحق	إن في الصفات والمخارج اتفق	(30)
وفي الصفات اختلافا يلقبها	وإن يكونا مخرجا تقاربا	(31)
في مخرج دون الصفات حقا	متقاربين أو يكونا اتفقا	(32)

أول كل فالصغير سمين	بالمجانسين ثم إن سكن	(33)
كل كبير وافهمنه بالمثل	أو حرك الحرفان في كل فقل	(34)
أقسام المد		
وسمّ أولاً طبيعياً وهو	والمد أصلي وفرعي له	(35)
ولا بدونه الحروف تجتلب	ملا توقف له على سبب	(36)
جا بعد مد فالطبيعي يكون	بل أي حرف غير همز أو سكن	(37)
سبب كهمز أو سكن مسجلا	والآخر الفرعي موقوف علي	(38)
من لفظ واي وهي في نوحيتها	حروفه ثلاثة فعيها	(39)
شرط وفتح قبل ألف يلتزم	والكسر قبل اليا وقبل الواو ضم	(40)
إن انفتاح قبل كلّ أعلننا	واللين منها اليا وواو سكنا	(41)
أحكام المد		
وهي الوجوب والجواز وال لزوم	للمد أحكام ثلاثة تدوم	(42)
في كلمة وذا بمتصل يعد	فواجب إن جاء همز بعد مد	(43)
كل بكلمة وهذا المنفصل	وجائز مد وقصر إن فصل	(44)
وقفا كتعلمون تستعين	ومثل ذا إن عرض السكون	(45)

بدل كآمنوا وإيماننا خذا	أو قدم المهز على المد وذا	(46)
وصلا ووقفا بعد مدّ طولا	ولازم إن السكون أصلا	(47)
	أقسام المد اللازم	
وتلك كلميّ وحرفي معه	أقسام لازم لديهم أربعة	(48)
فهذه أربعة تفصل	كلاهما مخفف مثقل	(49)
مع حرف مدّ فهو كلميّ وقع	فإن بكلمة سكون اجتمع	(50)
والمدّ وسطه فحرفي بدا	أو في ثلاثي الحروف وجدا	(51)
مخفف كل إذا لم يدغما	كلاهما مثقل إن أدغما	(52)
وجوده وفي ثمان انحصر	واللازم الحرفي أول السور	(53)
وعين ذو وجهين والطول أخص	يجمعها حروف كم عسل نقص	(54)
فتمدّه مدا طبيعيا ألف	وما سوي الحرف الثلاثي لا ألف	(55)
في لفظ حي طاهر قد انحصر	وذاك أيضا في فواتح السور	(56)
صله سحيرا من قطعك ذا اشتهر	ويجمع الفواتح الأربع عشر	(57)
الخاتمة		
على تمامه بلا تناهي	وتم ذا النظم بحمد الله	(58)

تاريخه بشرى لمن يتقنها	أبياته ندد بدا لذي التهي	(59)
على ختام الأنبياء أحمدا	ثم الصلاة والسلام أبدا	(60)
وكل قارئ وكل سامع	والآل والصحب وكل تابع	(61)

### 3- طريقة تعليمية الأصوات اللغوية من خلال المنظومة :

يعمد الشيخ -بوتشيش حمزة- إلى تلقين الحفاظ وتحفيظهم متن تحفة الأطفال، ويكون ذلك بشكل

منتظم في يوم الخميس من كل أسبوع عقب نهاية الوقت المخصص للحفظ والاستظهار، حيث

يحفظون منها بيتين كل أسبوع وهذا حتى يسهل حفظها على الطلاب ومراجعتها.

وكان هذا دأبهم لمدة تسعة أسابيع متواصلة، ولما فرغوا من حفظها تناولها المقرئ بالشرح والتفصيل

مستعينا في ذلك بمؤلفات عديدة أهمها :

- هم الرجال في شرح تحفة الأطفال تأليف ماجد محمد إقبال بهوتا.

- منحة ذي الجلال في شرح تحفة الأطفال لعلي بن محمد الضباع.

- شرح تحفة الأطفال للمبتدئين (جمال القرش).
- أيسر المقال في شرح تحفة الأطفال لمحمد رفيق مؤمن الشوبكي.
- كما عمد المقرأ إلى تحفيظ المتعلمين المقدمة بطريقة جيدة حيث قسمها إلى ثلاث فقرات كل فقرة استهلها بسؤال وكان هذا على الشكل الآتي :

#### ● السؤال الأول :

- ما اسم مصنف المتن؟ لتكون الإجابة بالبيت الأول من المنظومة.
- يقول راجي رحمة الغفور : دوما سليمان هو الجمزوري.

#### ● السؤال الثاني :

- لمن أعدّ هذا النظم؟ وإجابة هذا السؤال هي :
- الحمد لله مصليا على محمد وآله ومن تلا
- وبعد هذا النظم في النون والتنوين والمدود

#### ● السؤال الثالث :

- ما اسم هذا النظم؟ وماذا يرجو به صاحبه؟
- وإجابته :

سميته بتحفة الأطفال عن شيخنا الميهي ذي الكمال، أرجو به أن ينفع الطلاب والأجر والقبول والثواب.

قد استلهم الشيخ هذه الطريقة من خادم القرآن جمال بن إبراهيم القرش، وبعد استثمار المنظومة المتمثلة في متن تحفة الأطفال في تعليمية الأصوات اللغوية، كانت النتيجة الميدانية على النحو الآتي :

عدد المتلقين الذين استوعبوا الشرح فقط	عدد المتلقين الذين استوعبوا شرحها	عدد المتلقين الحافظين للمقدمة
03	20	17

### الفصل الأول :

#### أحكام النون الساكنة والتنوين :

ضم هذا الفصل أربعة مباحث وهي :

المبحث الأول : حكم الإظهار

المبحث الثاني : حكم الإدغام

المبحث الثالث : حكم الإقلاب

المبحث الرابع : حكم الإخفاء

يتعرض الشيخ للنون الساكنة بالشرح والتمثيل كما يمثل لنوع التنوين ليصل بعدها لتعريف حكم الإظهار وعد حروفه الست، وهي التي جمعت في أول حرف من كل كلمة، أخي هاكعلم حازه غير خاسر، مع التمثيل وتطلب هذا جهدا كبيرا والسبب لصغر بين الحفاظ وعدم مقدرتهم المطلقة للإدراك فكانت النتيجة كالتالي :

الحفاظ المطبقين لحكم الإظهار	الحفاظ غير المطبقين لحكم الإظهار
06	14

أما الإدغام بنوعيه فكانت نتيجته كالتالي :

الحفاظ المحققين للإدغام	الحفاظ غير المحققين للإدغام
03	17

والسبب تماثل الحروف وتقاربها في المخارج.

أما الإقلاب فكانت النتيجة على النحو التالي :

الحفاظ غير المحققين للإقلاب	الحفاظ المحققين للإقلاب
00	20

والسبب في هذا وجود الميم الصغيرة مكتوبة ظاهرة فتيسر تحقيق هذا الحكم.

وأما حكم الإخفاء فتمثل في جميع أحرف العربية بعد إخراج حروف الإظهار منها.

وقع خلط والتباس عند المتلقين بين الإخفاء والإظهار وكانت نتيجة الإخفاء عند المتلقين كالتالي :

الحفاظ غير المحققين للإخفاء	الحفاظ المحققين لحكم الإخفاء
18	02

الفصل الثاني :

أحكام النون والميم المشددتين :

الحفاظ غير المحققين له	الحفاظ المحققين لهذا الحكم
18	02

والسبب عضوي وهو خلل في نطق بعض الحفاظ لهذه الأحكام.

### الفصل الثالث :

أحكام الميم الساكنة التي تمثلت في :

- الإخفاء الشفوي
- الإدغام الصغير
- الإظهار الشفوي

الحفاظ غير المحققين له	الحفاظ المحققين لهذا الحكم
00	20

والسبب معرفة حروف الإظهار والإخفاء على حد سواء.

### الفصل الرابع :

حكم لام آل ولام الفعل حيث يضم هذا الفصل :

- لام التعريف.

- لام الفعل.
- لام الحرف.
- لام الاسم.
- لام الأمر.

الحفاظ المحققين له	الحفاظ المحققين له
00	20

تمكن الحفاظ من هذا لسهولة ويسر نطق اللام سواء كانت قمرية أو شمسية.

### الفصل الخامس :

في المثلين والمتقاربن والمتجانسين :

وهذا الفصل يحتوي على :

- إدغام المثلين .
- إدغام المتقاربين
- إدغام المتجانسين

الحفاظ غير المحققين للإدغام	الحفاظ المحققين لهذا الإدغام
06	14

حيث اتفاق الحرفان في الصفات وفي المخرج يسهلان للحفاظ من أجل تطبيق هذا الإدغام.

الفصل السادس :

المدود بأقسامها وأنواعها وأحكامها:

الحفاظ غير المحققين للمدود	الحفاظ المحققين للمدود
18	02

### الخاتمة :

من النتائج المتوصل إليها ما يلي:

- 1- عرف الدرس الصوتي عند العرب عناية كبيرة كان الدافع إليه الحفاظ على كتاب الله عز وجل ترتيباً وتدويناً.
- 2- عمد القراء والمجودون في مؤلفاتهم إلى تعليم الأصوات اللغوية بشكلها الصحيح من خلال منظوماتهم التي اشتهرت في ربوع الأقطار والأمصار.
- 3- إن المتلقين والحفاظ لكتاب الله معرضون للخطأ في نطق أصوات الحروف العربية و الانحراف بها عند الطريقة الصحيحة نظراً لقرب مخارج هذه الأصوات من بعضها البعض واقتصاداً في الجهد العضلي المبذول لديهم إتقان المتعلمين لمخارج والصفات وأحكام التلاوات متفاوت بينهم في الحفظ والأداء .
- 4- هدفت منظومات علم التجويد ومنها تحفة الأطفال إلى تعليم المتلقين الأصوات اللغوية بطريقة صحيحة وأهملت المستويات الأخرى والمتمثلة في التحليل والتفسير والتطبيق .
- 5- ساهمت تعليمية الأصوات اللغوية من خلال منظومات علم التجويد على الوقوف على عيوب النطق التي يعاني منها الأطفال والتي لا يقف عندها الكثير من معلمي الابتدائي، وفي ختام هذا البحث يجب أن ننبه أن تعليمية الأصوات اللغوية من خلال منظومات علم التجويد - موضوع بحثنا وجب العناية بها، وذلك من خلال شرح هذه المنظومات وتبسيطها للقارئ بغية النطق السليم لأصوات اللغة العربية وترتيل القرآن الكريم على الوجه الذي أنزل به ويمكن توسيع حدود هذه الدراسة والاستعانة بمنظومات أخرى غير منظومات علم التجويد لدراسة الجانب النحوي والصرفي والدلالي لأصوات العربية .

و في الختام لا أدعي أنني بلغت الكمال .

﴿رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي

بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾.

سورة النمل الآية 19

1- قائمة المصادر و المراجع

\* القرآن الكريم

- 1- أبحاث في علم التجويد ، غانم قدوري الحمد ، دار عمان، الطبعة الأولى 2002.
- 2- الإبداء الفيا للهجات وأثر الصوت فيه، عبد الله العبيدي، مجلة جدامعة الأنبار، العراق العدد 03، 2010.
- 3- أحكام القرآن محمد خليل الحصري ، دار البتائر الإسلامية ، الطبعة الرابعة ، 1999.
- 4- إرشادات الإخوان شرح هداية الإستیان في تجويد القرآن محمد بن علي بن خلف الحداد مكتبة جامعة الرياض - ختم المخطوطات السعودية .
- 5- أسباب حدوث الحرف ابن سينا تحقيق محمد حسان الطيان ، و الدكتور يحي علم، مطبوعات مجمع اللغة العربية دمشق .
- 6- الأسس العلمية لمناهج البحث العلمي ، محمد حسن إحسان ، دار الطليعة بيروت ، دط 1981م.
- 7- الأصوات اللغوية ، إبراهيم أنيس ، مطبعة نهضة مصر دط ، دت.
- 8- الأصوات و وظائفها ، محمد منصف القباطي منشورات جامعة الفاتح ، الطبعة الأولى 1986م.
- 9- إعانة المستفيد بضبط متني التحفة و المقدمة في علم التجويد ، حسن بن مصطفى معري، دط، دت.

- 10- البحث اللغوي عند العرب مع دراسة لقضية التأثير و التأثير ، أحمد مختار عمر ، عالم الكتب القاهرة ، دط، 1989م.
- 11- البرهان في علوم القرآن ، محمد بن عبد الله الزركشي ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعرفة بيروت دط.
- 12- البستان في ذكر الأولياء و العلماء بتلمسان ، ابن مريم تحقيق محمد ابن أبي شنب ، المطبعة الثعالبية الجزائر 1908م.
- 13- البيان و التبيين، الجاحظ، مكتبة الحياة بيروت لبنان الطبعة الرابعة .
- 14- التحديد في الإتقان و التجويد، عثمان بن سعيد الداني ، تحقيق غانم قدوري الحمد دار عمار ، عمان .
- 15- التحف المهديّة في شرح المقدمة الجزرية ، إبراهيم بن محمد الفقير ، دار عمر بن خطاب ، مصر الطبعة الأولى 2007.
- 16- تدريبات على منهجية البحث رشيد زواقي ، ديوان المطبوعات الجامعية الطبعة الثالثة 2008.
- 17- التعليمية العامة و التعليمات الخاصة ، عبد الله قلى، دط، دت، 2018.
- 18- تلمسان عاصمة المغرب الأوسط ، عبر الرحمان خليفة ، مطبعة الجزائر، الطبعة الأولى 2011.

- 19- التمهيد في علم التجويد ، محمد بن الجزري، تحقيق غانم قدوري الحمد، مؤسسة الرسالة بيروت ، الطبعة الأولى 2001.
- 20- تيسير الرحمان في تجويد القرآن ، سعاد عبد الحميد ، مراجعة محمود أمين الطنطاوي ، دار التقوى ، مصر الطبعة الأولى 2009.
- 21- ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن للerman و الخطابي و عبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمد خلف الله أحمد و محمد زغلول سلام ، دار المعارف مصر 1998م.
- 22- الخصائص ، عثمان بن جني، الهيئة المصرية للكتاب ، الطبعة الرابعة 2004.
- 23- الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ، غانم قدوري الحمد دار عمار ، عمان الطبعة الثانية 2007.
- 24- دراسات في علم اللغة ، فاطمة محجوب، دار النهضة بيروت لبنان دت.
- 25- دراسة السمع و الكلام ، سعد مصلوح، عالم الكتب الرياض 2005.
- 26- الدرر المنيرات في مخارج الحروف و الصفات أيمن رشدي سويد، دت، دط.
- 27- دروس في علم الأصوات العربية ، صالح قرمادي، مركز الدراسات و البحوث، تونس 1966م.
- 28- رسائل إخوان الصفا و خلان الوفا (ق04 هـ) ، دار صادر ، بيروت.
- 29- الرياعاية لتجويد القراءة و تحقيق لفظ التلاوة ، مكّي بن أبي طالب القيصي تحقيق أحمد حسن فرحات دار الكتب العربية ، دمشق 1973م.

- 30- سر صناعة الإعراب تحقيق حسن الهنداوي ، دار القلم دمشق الطبعة الثانية 1993م.
- 31- شواهد الإحسان على مآثر المحروسة تلمسان ، عزي بوخالفة ، الطبعة الأولى 2011م.
- 32- العقد المفيد في علم التجويد ، صلاح صالح سيف ، المكتبة الإسلامية عمان ، الأردن ، الطبعة الأولى 1987م.
- 33- علم الأصوات ، كمال بشر ، دار غريب للطباعة و النشر القاهرة.
- 34- علم الأصوات العام ، كمال بشر، دار المعارف مصر 1975م.
- 35- علم التجويد ، نشأته و معالنه الأولى ، غانم قدوري الحمد، دار عمار الأردن 2001.
- 36- علم السان العربي فقه اللغة العربية دعبد الكريم مجاهد ، دار أسامة ، الأردن ، الطبعة الأولى.
- 37- علم اللغة العام ، كمال بشر ، دار المعارف مصر 1975م.
- 38- علم اللغة ، محمود الصعران ، دار النهضة العربية بيروت.
- 39- العين ، الخليل بن أحمد الفراهيدي ، تحقيق مهدي المخزومي و إبراهيم السامرائي ، دار الهلال القاهرة مصر 1993م.
- 40- غاية المرام في شرح مقدمة الإيمان ، أحمد بن زكريا لتلمساني ، تحقيق محمد مشنان ، دار بن حزم ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى 2005م.
- 41- فقه اللغة في الكتب العربية ، الدكتور عبده الراجحي، دار المعارف ، القاهرة مصر ، 1969م.

- 42- فزياء الدوريات ، موفق الشرع ، ديوان المطبوعات الجامعية 1966م.
- 43- القاموس المحيط ، الفيروز آبادي ، دار ابن جوزي القاهرة مصر ، الطبعة الأولى 2015م.
- 44- قياسات النغم عند الفارابي ، عادل البكري و سالم حسني ، دار بغداد لطباعة و النشر ،  
بغداد 1975م.
- 45- الكتاب ، سبويه ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار الرفاعي للرياض ، مكتبة الخانجي ،  
القاهرة الطبعة الثانية 1982م.
- 46- الكشاف الزمخشري دراسة لغوية ، دلدأر غفور حمد أمين منشورات دار دجلة الأردن ،  
الطبعة الأولى 2007 م.
- 47- لسان العرب ، ابن منظور ، دار صادر ، بيروت لبنان ، الطبعة الأولى .
- 48- المخارج و الصفات جمال بن ابراهيم القرش، مكتبة طالب العلم، مصر 2012م.
- 49- مدينة تلمسان عاصمة المغرب الأوسط ، يحي بوعزيز دار البسائر 2007م.
- 50- المصطلحات اللسانية بوطارن محمد، دار الكتاب الحديث، مصر 2008 م.
- 51- المصطلح الصوتي في الدراسات العربية عبد العزيز الصيغ ، دار الذكر بيروت ، الطبعة الثانية  
2007م.
- 52- مناهل العرفان في علوم القرآن ، محمد عبد العظيم الزرقاني ، تحقيق مكتبة البحوث و  
الدراسات ، دار الفكر بيروت 1996م.

53- الموضح في التجويد، عبد الوهاب بن محمد القرطبي ، تحقيق أحمد فريد المزيدي ، دار الكتب

العلمية بيروت لبنان 1971م.

54- النشر في القراءات العشر ، شمس الدين بن جزري ، تحقيق علي محمد الضباع ، مطبعة

التجارية الكبرى ، مصر.

55- نظرية الإهتزازات و الأمواج الميكانيكية هشام جبر ديوان المطبوعات الجامعية ، 1996م .

56- هداية القاري إلى تجويد كلام الباري ، عبد الفتاح المرسفي ، مكتبة طيبة ، المدينة المنورة ،

الطبعة الثانية .

57- هدي المجيد في شرح قصيدتي الخاقاني و السنخاوي ، الشيخ الحسيني، دار الصحابة ، مصر.

## 2-الرسائل الجامعية:

1-تعليمية الأصوات اللغوية، هاجر عباس، مذكرة مقدمة نيل شهادة ماستر جامعة

ورقلة.

الفهرس

شكر وتقدير.....

مقدمة ..... 1-ج

المدخل : جهود علماء التجويد في الدرس الصوتي ..... 1

أولا : الجهود الصوتية عند العلماء العرب ..... 1-8

1-إسهامات علماء المعاجم والنحو واللغة في الدرس الصوتي ..... 1-4

2-إسهامات علماء البلاغة في الدرس الصوتي ..... 4

3-إسهامات الفلاسفة المسلمين في الدرس الصوتي ..... 5-6

4-إسهامات علماء التجويد في الدرس الصوتي ..... 7-8

ثانيا اعلام علم التجويد..... 8-10

الفصل الأول : المصطلحات والمفاهيم النظرية : ..... 11-25

1-تعريف التعليمية ..... 11

2-تعريف الصوت ..... 12-15

3-مخارج الأصوات ..... 15-17

4-صفات الأصوات ..... 18-20

5-تعريف التجويد ..... 20-22

22.....	6-تعريف المنظومات
25-23.....	7-منظومات علم التجويد.....
57-26.....	الفصل الثاني : الدراسة التطبيقية
26.....	الموقع الجغرافي لمسجد سيدي زكي
27.....	ب-التعريف بشخصية سيدي زكري
28.....	ج-العينة
29.....	د-المجال الزماني والمكاني
29.....	هـ-أدوات الدراسة
29.....	1-الملاحظة
30.....	2-المقابلة
30.....	3-الجمع والتحليل
34-31.....	أصوات الحلق
46-34.....	أصوات الفم
57-52 .....	4-طريقة تعليمية الأصوات اللغوية من خلال منظومة تحفة الأطفال والغلمان.....
58.....	- خاتمة.....
63-59.....	قائمة المصادر والمراجع.....
67-64 .....	الملحق.....

يعد نطق حروف اللغة العربية للمتعلمين والناشئة بشكل صحيح من أهم الصعوبات والمعوقات التي تعترض طريق المتلقين، إذ نجد المتعلمين متأثرين بلغتهم العامية المستعملة في البيت والشارع وتوظيفها أثناء تعلمهم للغة الفصحى، وهذا ما يعيق عملية التعلم والنطق الصحيح للألفاظ العربية والآيات القرآنية الكريمة وفق الأسس العلمية الصحيحة، ولهذا جاءت دراستنا لتسلط الضوء على مدى فاعلية ونجاعة اعتماد منظومات علم التجويد في تعليمية الأصوات اللغوية، وذلك بغية تقويم لسان الطفل المتعلم وإخراج لفظه المشوب باللحن إلى لفظ مضبوط وصحيح، ليستعمل في لغة عربية فصحي وترتيل لآيات الذكر الحكيم .

## résume

La prononciation des sons des lettres arabes pour les apprenants et les jeunes est l'une des difficultés et obstacles majeurs rencontrés par les destinataires: les apprenants sont influencés par leur langue parlée utilisée à la maison et dans la rue et utilisée lors de leur apprentissage de la langue classique, ce qui entrave le processus d'apprentissage et la prononciation correcte des mots arabes et des versets coraniques selon les bases scientifiques. C'est pourquoi notre étude est venue mettre en évidence l'efficacité et l'efficience de l'adoption des systèmes de Tajweed dans l'enseignement des voix linguistiques, afin d'évaluer la langue de l'enfant apprenant et de faire ressortir le mot correct

## summary

the pronunciation of the sounds of Arabic letters for learners and young people correctly is one of the most important difficulties and obstacles encountered by the recipients. The learners are influenced by their colloquial language used in the house and the street and used during their learning of the classical language. This impedes the process of learning and correct pronunciation of the Arabic words and Quranic verses according to the scientific bases. highlight the effectiveness and effectiveness of the adoption of the systems of Tajweed in the teaching of linguistic voices, in order to evaluate the tongue of the child learner.